

WHONNOCK NOTES

Occasional papers of the Whonnock Community Association to promote the research
and understanding of the past of our community.

Series Editor: Fred Braches

No. 2

ISSN 1206-5137

Spring, 1997

CEMETERIES IN WHONNOCK

by

Fred Braches

Acknowledgments

I acknowledge with gratitude the support of my wife, Helmi. Her continuing support in doing more than her share of daily life and its chores, and her understanding for my single-minded quest for the facts of Whonnock's history, were as essential to the completion of these Notes as her critical comments and some noticeable improvements to my writing.

I want also to acknowledge with thanks the support given by fine people at the B.C. Registrar of Cemeteries, Cloverdale Library, Library/Archives of Coqualteetza Cultural Education Centre, Corporation of the Municipality of Maple Ridge, Department of Indian Affairs - Lands Reserve & Trust Unit, Land Registry Office, Maple Ridge Museum, Mission Community Archives, Mount Calvary Lutheran Church and the Union of B.C. Indian Chiefs Resource Centre. In the process of the research significant additions could be made to the Whonnock Archives.

Many people shared their knowledge with me. Sometimes their contribution seemed small in their own eyes but their kindness and encouragement are remembered and a thought shared often lead to new insight. I thank every one of you warmly. If I failed to mention anyone, it was certainly not intentional.

Wendy Ancell	Winifred Hickock	Sheila Nickols
Valerie Billesberger	Emiko Hiruta	Valerie Patenaude
Lorraine Brooks	Ceril Hughson	Dorma Pattison
Brian Byrnes	Lorraine Jones	Gudrun Peterson
Gustav Christensen	Sheri Lovrod	Donna Rash
Penelope Christensen	Jim McBride	Lyn Ross
Trudy Des Rochers	Ken McFaul	Jim Small
Mrs. Harry Halliday	Gisela McLarnin	Cara Smith
Dolly Hannay	Toshio Mukaida	Alan Springman
Rose Harris	John Naish	

A very special "thank you" goes to Sue Schulze at the Whonnock Post Office who keeps a small supply of *Whonnock Notes* handy at the Post Office. That assures easy access to copies of *Whonnock Notes* for those fortunate enough to live in or near Whonnock. If you are not planning a visit to Whonnock's Post Office soon, and you want to buy a copy of *Whonnock Notes* please call me at (604) 462-8942 or write me, Fred Braches, P.O. Box 130, Whonnock B.C., V0M 1S0. Or send me an email: braches@netcom.ca

Cemeteries in Whonnock

Gravestones are not permanent records, and the recording of gravestone inscriptions helps to insure against the loss of such information. In 1982 a volunteer recorded the inscriptions of the gravestones of Whonnock Cemetery¹ and placed that record in the Mission Community Archives. Now only fifteen years later, several of the original inscriptions can not be deciphered any longer.

The intents of these Notes are first, provide as complete a record as possible of the gravemark inscriptions at the Whonnock Cemetery, and second, by publishing this record, to make it accessible to all researchers in the field.

It seemed appropriate to not only record the inscriptions, but to identify the location of the graves on the Whonnock Cemetery as well, in particular those not marked with gravestones. I have transcribed information supplied by The Corporation of the District of Maple Ridge and made an alphabetical listing of the names given by the Municipality with some annotations. I added plans (not to scale) and transcribed information shown on the plans used by the municipal caretakers to locate graves.

Whonnock Cemetery consists of land acquired in 1919 to which the former Lutheran Cemetery was added. Soon after they became established the Norwegian Lutherans created their own cemetery in Whonnock, but other settlers did not take action to get a public cemetery until 1918. On pages 8-15 I have put together some of the history of the formation of both parts of the Whonnock Cemetery.

The Whonnock First Nations cemetery is adjacent to the east of the Whonnock Cemetery. Some history of the cemetery and a record of the inscriptions found there is provided on page 7.

The only known private settlers' graveyard is the Robertson family cemetery. Information on this little cemetery is given on pages 4-6. Where did other settlers of Whonnock (and Ruskin) bury their dead prior to 1919? There must have been now forgotten burials grounds in Whonnock, but the records do not tell us where.²

Burials also took place outside the community. For instance in 1897 "they buried him [Mr. Allen] in Sapperton"³ and in 1912 "the funeral took place ... in Vancouver, of the late Mr. William Walden, who died in Whonnock ..."⁴. In 1913 James Rolley's burial took place at Maple Ridge⁵.

The British Columbia Archives and the British Columbia Vital Statistics Agency released indexes to death registrations (1872-1976) on the B.C. Archives website.⁶ This new source of information should be used to supplement the information on gravestone inscriptions and Municipal records provided in these *Whonnock Notes*.

Of course a cemetery is more than a collection of graves and names. These were real people, some forgotten but most still remembered by their family and friends. I was tempted to tell some of their stories as they were told to me, but I will have to find another place and time for that.

¹ This name is also used by the Corporation of the District of Maple Ridge.

² It is not likely that the (Catholic) First Nations cemetery on the Reserve accepted settlers' burials.

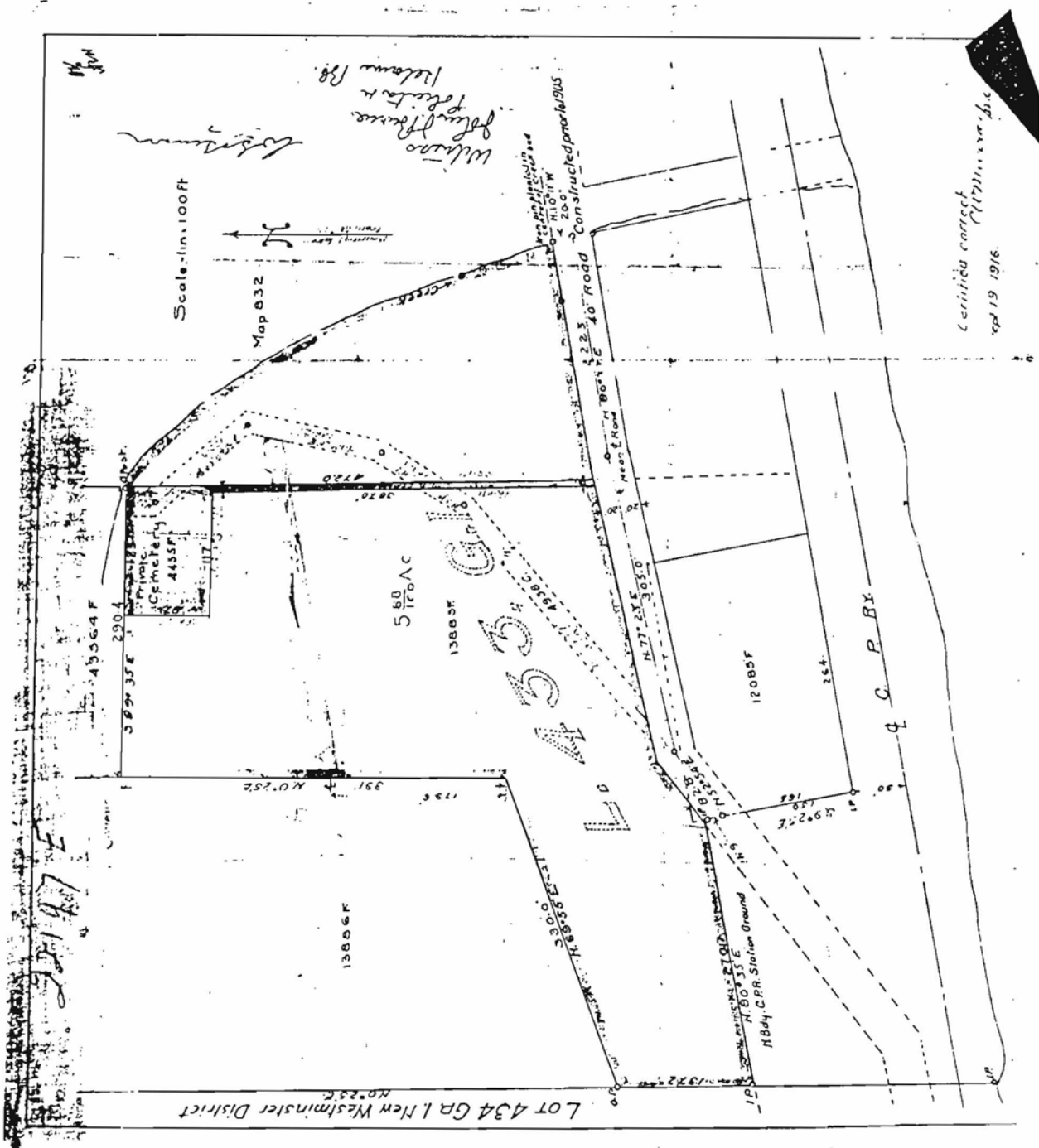
³ "Diary of John Williamson, 1897", unpublished manuscript.

⁴ Fraser Valley Record Vol. IX No. 2, June 27, 1912 in *Whonnock Notes* No. 1, Winter, 1996.

⁵ Rev. A. Dunn, *Experiences in Langley and Memoirs of Prominent Pioneers*, 1913, New Westminster, Jackson Printing Co., "[T]he great majority - some in boats and some in wagons - accompanied the remains to the cemetery, eleven miles distant."

⁶ <http://www.bcarchives.gov.bc.ca> -- I used this source to find answers to the question were Whonnock residents who died prior to 1919 were buried. I compared the names extracted from the website with records of gravestone inscriptions at other cemeteries with little result. Please note that the "Event Place" is not only Whonnock, but also Whonock (one "n") Wharnock and Whonnock Indian Reserve. Consider as well "Ruskin" and "Stave Falls".

1916 PLAN SHOWING THE PRIVATE ROBERTSON FAMILY CEMETERY AND RIGHT-OF-WAY



Robertson Family Cemetery

Robert Robertson from the Shetland Islands worked for the Hudson Bay Company at Fort Langley when he took up land next to the aboriginal settlement after which Whonnock was named. Whonnock remained his home his entire life.⁷

Robert Robertson pre-empted Lot 433, the core of today's Whonnock, which was granted to him in 1884. Already in the following year most of his land changed ownership. In 1885 hundred acres became the property of the Reverend Alexander Dunn who acquired another twenty-seven acres in 1891. The sketch map related to this transaction shows the cemetery, measuring 125 by 87.1 feet and a right of way, 8 feet wide, leading to the cemetery through what is today the Byrnes' property.

The 1916 map on the previous page shows the right of way and the Private Cemetery as well as the planned 269th Street. On later maps the size of the cemetery is again given as 87 by 125 feet. On the map of the Corporation of the District of Maple Ridge the cemetery is marked SK 21/277 and it is identified at the Land Title Office as 21/277 4455^F.

Access to the cemetery from 269 Street is closed off by a steep slope and today the only access to the cemetery is through privately owned property. There are no gravestones or other signs to show that this is a cemetery site.

When Robert Robertson died the Reverend Alexander Dunn called him "A man of true worth". Dunn recalls that Robert Robertson's funeral "took place at Whonnock on Friday the 3rd of May 1912 and that there was a large attendance both of old timers and new-comers..."⁸ Before him others were buried at the private cemetery. The *Fraser Valley Record* of 17 October 1909 reports that "The Rev. C. McDairmid, Presbyterian Minister of Mission, visited here on Monday last for the purpose of a burial of a baby in the private burial ground."⁹ On February 10, 1910 the *Fraser Valley Record* reports another burial this time of Robert Robertson's sons in law, Henry Garner: "The Rev. C. McDairmid of Mission paid a visit to Whonnock last week for attending the funeral of the late Henry Garner who was buried in a private cemetery, on the hill side. The widow [Barbara Christine Robertson] and children, with many relations were present at the grave side"¹⁰

⁷ "In 1860 he took up land in Whonnock, and from the date of his arrival to the day of his death Whonnock has been his only home." Rev. A. Dunn, *Experiences in Langley and Memoirs of Prominent Pioneers*, 1913, New Westminster, Jackson Printing Co.

⁸ do

⁹ *Fraser Valley Record*, Vol. 3, October 17, 1909 (see also *Whonnock Notes* No. 1)

¹⁰ *Fraser Valley Record*, Vol. 4, February 10, 1910 (see also *Whonnock Notes* No. 1)

We are less certain about other burials at the Robertson family cemetery.

Robert Robertson's wife Tselatsetenate a.k.a. Elizabeth Jane, came from Whonnock¹¹. She died about 1885 and may have been buried at the private cemetery. The records show that of three sons born in the 1860's, Andrew Robertson, the oldest, owned and farmed Lot 434 to west of Lot 433. Andrew Robertson died on 22 October 1888 and was likely buried in the private cemetery. Little is known about the other two Robertson sons, William and Robert, who seem to disappear from Whonnock after the 1881 census. Oral tradition suggests that they were buried here too, but there is no confirmation that this is true. Of the five Robertson daughters the oldest, Charlotte, married Frank Almond Owens, who farmed near Whonnock Lake and three (Barbara, Andrina, and Mary) took Garner brothers as their husbands. It is not certain what happened to the fifth daughter, Jane Robertson, who may have left Whonnock as her brothers seem to have done. Mary Robertson, who married Joseph Garner, died in Whonnock on 18 December 1896 and is probably buried at the private cemetery.¹² There were also several children who died. Records show the death in Whonnock of Freda Pearl Garner¹³ an infant and (Jennie) Jane Elizabeth Garner¹⁴ a five year old, both children of Barbara (Robertson) Garner. Both died in Whonnock in January of 1900 and were likely buried at the private cemetery. In addition to these other young children may have been buried here.

A conservative estimate suggests that at least five adults and a larger number of children of the Robertson, Garner and Owens families rest at this private cemetery.

¹¹ See following OMI record. The white settlement was originally not known as Whonnock. The voters list of 1875 shows Robert Robertson as living "Above Langley" rather than in Whonnock. The designation "Honok" (Whonnock) referred to the aboriginal settlement. The OMI record reads: *Le 25 Avril 1875, je soussigné, Prêtre OMI, ai baptisé à Ste Marie Jenny Elizabeth, né le 22 Février de Robert Robertson, écossais, résident près de Langley et de Tselatsenate de Hobok. Le parrian a été Georges Apnaut qui a signé avec moi [signed] George Apnaut / Fr. M. Jayol, O.M.I.*

¹² "Mrs. Charles Garner" Reg. Number 1896-09-079226 B.C. Archives Micro film Number: B13088

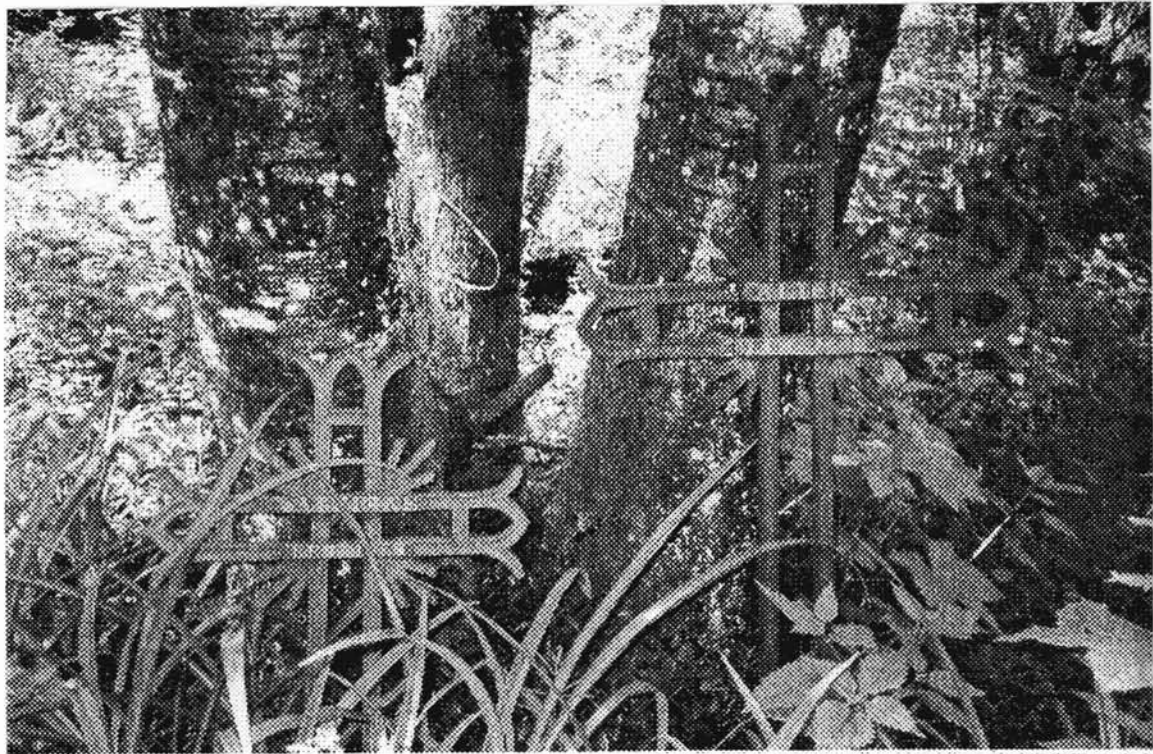
¹³ "Pearl Garner" Reg. Number 1900-9-080576 B.C. Archives Micro film Number: B13088

¹⁴ "Jennie Elizabeth Garner", Reg. Number 1900-1-18 B.C. Archives Micro film Number: B13083

First Nations Cemetery - Whonnock



First Nations Cemetery - Whonnock
The oldest gravemarkers in Whonnock - Cathrine, Aleck & Patrick



Whonnock First Nations Cemetery

Surveyors Fieldnotes from 1874¹⁵ refer to an “Indian Cemetery” at the Whonnock Reserve. This is probably this same First Nation’s cemetery, just East of the Whonnock Cemetery. The small band, in contact with Fort Langley since the 1840’s and since 1860 under the care of the Oblates of Mary Immaculate in Mission may have been “converted” earlier than many Sto:lo First Nations. Of a population of thirty-eight, in 1878, most of the adults and youth residents of the Whonnock Reserve, including Chief Fidelle had adopted non-aboriginal names¹⁶. In 1887 the OMI counted twenty-five residents of Whonnock Reserve as catholics - there were no “infidels” at the Reserve¹⁷.

Many of the Reserve’s residents were buried here. Of those mentioned in a census in 1878 the descendants of Chief Fidelle (*Tse.ab tluk*), seem to have continued on the Reserve. James (Jimmy) was the last of the Fidelle’s living on the Reserve when he died in the late 1940’s.

The Cheer family, of Kanaka and aboriginal extraction, was well represented on the Reserve and many of this family were buried here. Best remembered today is perhaps Harry Cheer, a charismatic personality, who died in 1955. Charlie Miller wrote about Harry Cheer’s funeral at the graveyard at the Whonnock Reserve: “a multitude in attendance, people from far and near.”¹⁸

The First Nations cemetery has the oldest grave markers of Whonnock: four cast iron crosses, two leaning against a tree. One cross lost its wording and the others show the names of: CATHERINE FEB 1888, PATRICK FEB 1889, ALICK MAR 1892¹⁹

A row of a few small weathered wooden crosses marks a line of graves, but inscriptions, if there were any, are lost. There is also a remnant of a larger wooden cross. The following grave markers are also of a more recent date:

CHEER, Willie D.	WILLIE D. / CHEER / Born / June 15, 1879 / Died / Oct. 30 1908 / Rest in peace [<i>upright column, text on east side</i>]
CHEER, Roxley H.	ROXLEY H. CHEER / Born May 21, 1907 / Died Aug. 9, 1912 / Gone but not forgotten [<i>stone cross; information on the base</i>]
LOUIE, Johnny	In loving memory of / JOHNNY LOUIE / Died June 23, 1937 / Aged 13 years / Save in the arms of Jesus / [<i>marble cross. broken from base</i>]

The privacy of this cemetery should be respected at all times.

¹⁵ Field Book BC 260, p. 145

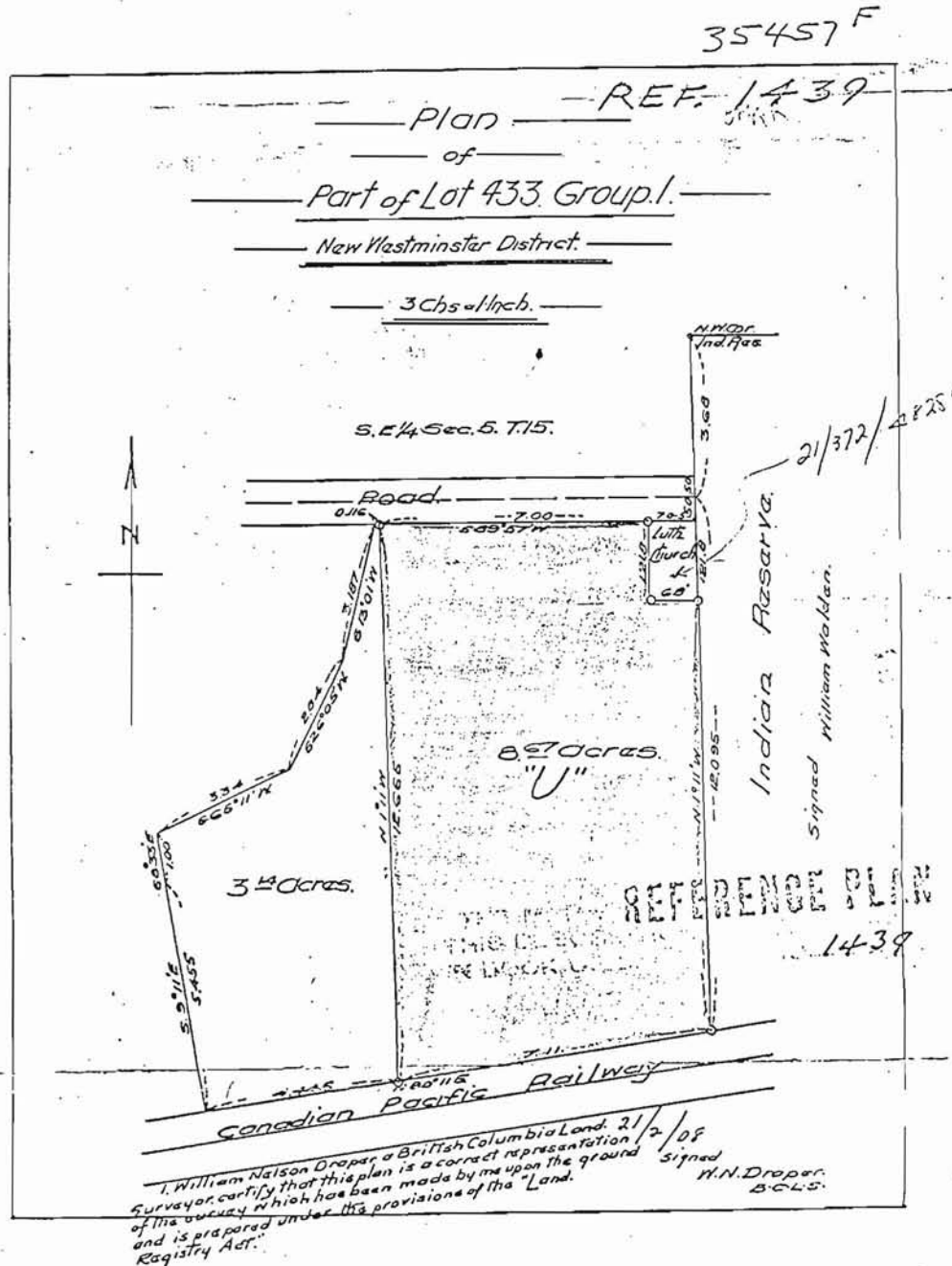
¹⁶ RG 10 Census Yale to Coquitlam 08397, Indian Census 1879

¹⁷ OMI Census 1887

¹⁸ Charles A. Miller, *Valley of the Stave*, 1981, Hancock House Publishers Ltd., Surrey B.C., p. 33

¹⁹ A visit to the Oblate Archives could help to trace their aboriginal names and families. I hope to rectify that as I progress on my research on the Whonnock reserve.

PLAN DATED 21ST FEBRUARY 1908 SHOWING THE LUTHERAN CHURCH PROPERTY



The Scandinavian Lutheran Churchyard ²⁰

Around 1890 several closely related Norwegian families from an area near Trondheim came to Whonnock. The men were farm labourers and skilled fishermen with names like Lie (Lee), Nilsen (Nelson), Andersen, Knudtsen and Mathias (Mattisen). In 1895 these Norwegians established the "Trondheim Scandinavian Evangelical Lutheran Congregation of Whonnock B.C.". The women created the "The Lutheran Women's Association", the working arm of the Congregation, in 1897.

St. Paul's Anglican Church may have been used for some time for the Lutheran church services but the congregation planned to buy a piece of land for a cemetery and an own church. In 1897 Nils Nilsen offered to sell land for this purpose, but the suggestion was not accepted, perhaps because he did not own it yet. The Norwegians considered to buy an acre of land from S.A. Fancher (across from the Whonnock Cemetery) but nothing came out of that either.

That did not stop the Norwegian settlers in 1897 from agreeing that the cemetery would be divided into lots, so that each family of the congregation had its own lot. The remaining graves would be available for people who were not members of the Lutheran church, for whom a grave would cost \$ 5.00 and a lot with three graves \$12. But no suicide victims would be allowed to be buried in their grounds.

In 1900 the Congregation bought one acre of land from Johan Matissen for 25 dollar.²¹ In 1902 Ole Lee purchased land to the west of the Reserve between 96th Street (then Correction Line Road, later River Road) and the railroad. In 1904 the question was raised if the Congregation would continue to work on the cemetery which had been bought from Johan Matissen or if they would look at a new cemetery. The Norwegians preferred the Lee property and recorded: "we bought a piece of land of Ole Lee Jr. and it was decided to start cleaning work as soon as possible."²² The first burial at the new cemetery was perhaps that of Albert Nelson who died in 1905²³.

²⁰ We are in the process of translating the minute books of the meetings of the "Trondheim Scandinavian Lutheran Congregation" and the "Lutheran Women's Association". The information was indispensable for the reconstruction of the history of this cemetery. The Mt. Calvary Lutheran Church recently transferred the custody of these books to the Whonnock Community Association.

²¹ It is not clear where the land in question was situated although a remnant may have been a square of land on the east side of 272 Street between 110 and 112 Avenue shown on Municipality maps as Plan 122681^E. Perhaps this is also the land which was mentioned in the minutes of the Lutheran Women's Association in 1919: "Then the cemetery up on Haines place was discussed and it was decided to sell the property for \$50.00."

²² In the North West corner of this land the Lutheran Church was built. It was dedicated on February 25 1906. The old church building was dismantled in 1958 and some of its material was used for the construction of Mt. Calvary Lutheran Church in Mission.

²³ Reg. Number: 1894-09-078772. B.C. Archives Microfilm Number: B13088

There was no transfer of ownership registered in 1904 and, although the Norwegians recorded discussions about the deed for the churchyard in the years 1909 and 1910, the deed was never transferred. Ole Lee remained the registered owner of this land. In June of 1982 the property, now known as 21/372/4828⁴ was transferred to the Corporation of the District of Maple Ridge and made part of the Whonnock Cemetery.

After most of the Norwegian settlers had moved away from Whonnock the Lee family took care of the maintenance of the Lutheran cemetery. Nancy Webster remembers how her father, Ted Lee, and her uncle Hank Lee took care of the upkeep.

Ted Lee drew a map of the Lutheran graveyard on a sheet of brown packing paper. This map seems to be the only basis for the information on early burials in this part of the Municipal cemetery since the records of the burials at the cemetery are lost. Based on the measurements on the map it seems that there are some graves on the south end of the former Lutheran cemetery which are now just outside the area maintained by the Municipality.

In recognition of the contributions of the Lee family and other settlers in Whonnock a plaque was placed in front of the former Lutheran Cemetery naming it the LEE CEMETERY.

THE LEE CEMETERY

The Lee (Lie) family came to Whonnock from Norway in the late 1800's

They were farmers, loggers and fishermen.

Their contribution to the close-knit community, was this cemetery and a Lutheran church, which stood in it from 1907 to 1958

This memorial plaque is dedicated to the memory of them and those others who settled in Whonnock.

Whonnock Cemetery

The minutes of the Maple Ridge Council meeting of January 20, 1896 include an instruction to the Clerk "to communicate with Mrs. Sutherland and inquire what she will take for the piece of land east of the petitioned road to the Wharnock School for a cemetery [sic] and a public hall".²⁴ The petition no longer exists in the Municipal archives, but the area Council required is somewhere on the map shown on page 6. Mrs. Sutherland requested some time "to decide if she would sell the piece of land required" but nothing seems to come out of that. Ole Lee bought most of Mrs. Sutherland's land in 1902, and used an acre in the north-east corner of the land for the Lutheran church and cemetery.²⁵

In 1919 the Municipality of the District of Maple Ridge acquired a piece of land, part of the Whonnock Reserve, between the Lutheran cemetery (outside the Whonnock Reserve) and the First Nations cemetery to establish the Municipal cemetery. According to the minutes of the Maple Ridge Council meeting of 22 January 1918 the acquisition started with the receipt of a petition from Robt Hamilton and others: "asking the Council to make provisions for establishing a municipal cemetery for Ruskin and Whonnock." On March 16 the Clerk was instructed "to write the Indian Agent to purchase 2 acres (more or less) of land from the Indian Reserve at Whonnock for cemetery purposes". In the minutes of the Council meeting of May 4: "that the Clerk write D.J. McLean, [Secretary of] Indian Affairs at Ottawa". The Municipal Clerk, D.C. Webber writes on May 6th, 1918 as follows:²⁶

We beg to apply for permission to purchase one acre of the Whonnock Indian Reserve for cemetery purposes. The piece most suitable lies between the Norwegian and Indian cemeteries with 150 feet frontage on River Road. [96th Ave today]

The Municipality is prepared to pay \$300. for this piece of land, and we have ascertained that the Indians are willing to sell at that figure.

The reason the Council desires to acquire this land for cemetery purposes is that it adjoins two established cemeteries.

Peter Byrne, Indian Agent at New Westminster, forwarded the letter to Ottawa, with the "respectful recommendation ... that if possible, this application receive favourable consideration."

The process of the transfer of the land to the Municipality took a year. It started, in October of 1918, with a survey of the land, measuring 294.3 by 148 feet, (for survey map see following page).

²⁴ Minutes in Archives of the Corporation of the district of Maple Ridge.

²⁵ We are in the process of extracting information relating to Whonnock from the early minute books and have not yet proceeded (with some specific exceptions) beyond 1898.

²⁶ For this letter and other correspondence relating to the purchase of the Whonnock Cemetery see Indian Affairs RG10. Vol. 10249 File/dossier 987/36-7-16-1 National Archives of Canada. Photocopies in Whonnock Archives.

On December 23rd, 1918, the "Langley Band of Indians" signed a surrender of the land. Those "entitled to vote" were Felix Fidell, Dan Cheer, Harry Cheer and Johnny Cheer. Johnny Cheer was not present at the meeting. On January 14, 1919 the Superintendent General of Indian Affairs recommended to the Governor General in Council "that the [surrender] be accepted by Your Excellency in Council". The surrender was accepted on January 30th, 1919.

At the Municipal Council Meeting of March 1st, 1919 a motion is carried "that the Municipal Solicitor [Messrs. Whiteside, Edmonds and Whiteside] be instructed to arrange for payment of Whonnock cemetery site, drafting deeds for same &c." Peter Byrne, Indian Agent, received a bank draft for \$300.00 and requested Indian Affairs in Ottawa with a letter dated March 5th, 1919 to issue a Crown Grant. Fifty percent of the purchase price is shared between the residents of the Whonnock Reserve.

Clearing of the land must have started not much later. On June 7, 1919 the Municipal Council discusses a letter from Peter Byrne "re fire spreading from Cemetery and damaging Indian property" and "[t]he Cemetery committee reported that G.E. Clark had relinquished his contract and the amount due him would be applied to paying damages to Indian property".

The Council minutes of November 1st, 1919 report that "[t]he Cemetery committee submitted [a] plan of Whonnock cemetery. Lots to be 18' x 21'." The plan was adopted as submitted and a clear copy of the plan, dated January 5th, 1920 survives in the archives of the Municipality of Maple Ridge. (page 14).

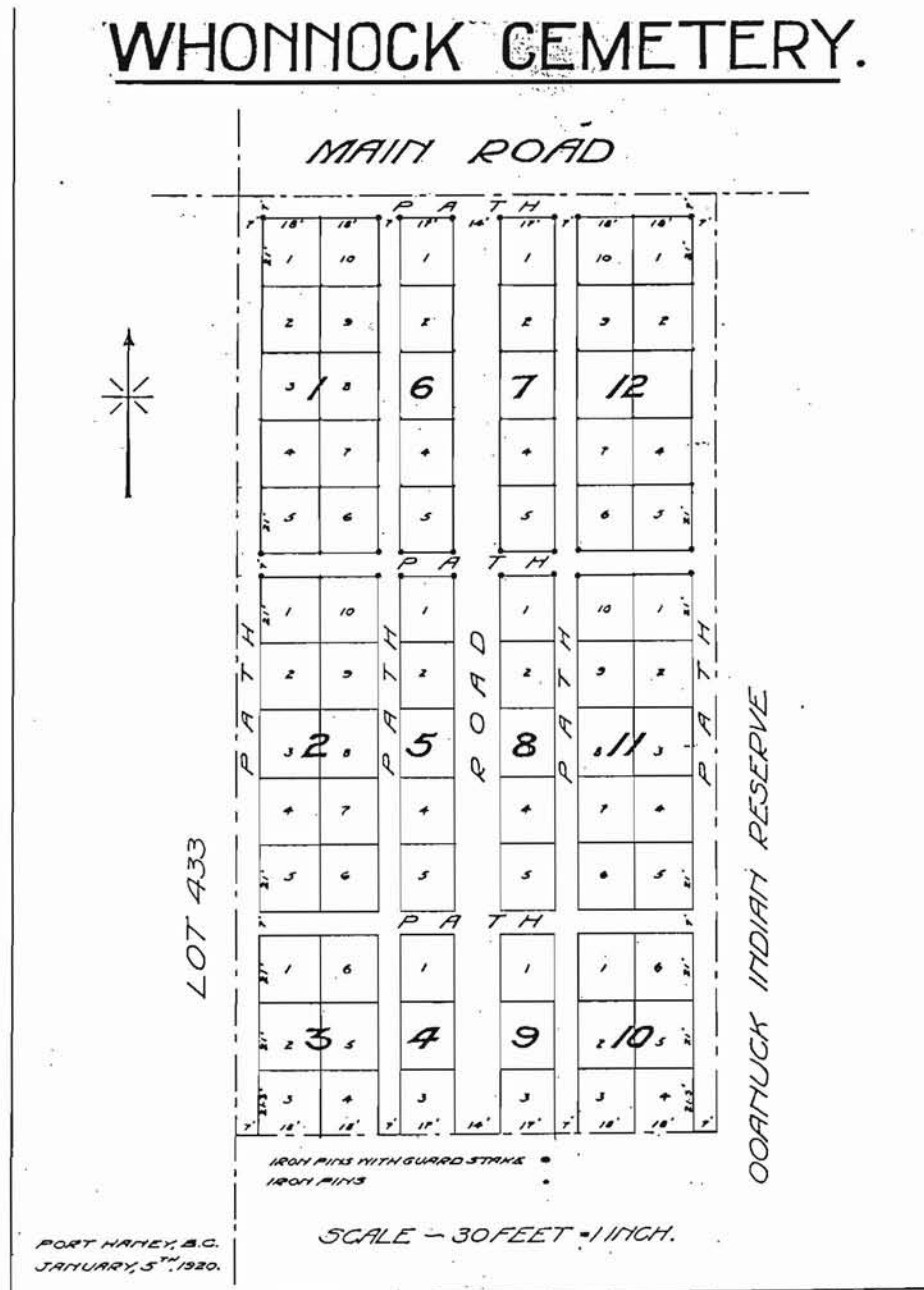
The facing page (page 15) shows a plan of the Whonnock Cemetery as it is today. It includes the former Lutheran Churchyard (Block 000). Blocks 003, 004, 009, 010 are missing from today's plan, possibly because the terrain did not allow the extension.

On the new cemetery the gravestone showing the earliest year, 1922, is an upright cross in the north-east corner of the cemetery dedicated to the memory of Ann Watson, and this may indeed have been the first burial here.

Japanese settlers, and in particular their children, are among the many buried at the Whonnock Cemetery. It is interesting to note that, although some belonged to the churches of Whonnock, many of the Japanese settlers were and remained Buddhist and their funerals were Buddhist ceremonies.²⁷

²⁷ Personal communication: Toshio Mukaida, May 1997

PLAN OF WHONNOCK CEMETERY DATED JANUARY 5TH, 1920 (NOW OBSOLETE)



MAIN ROAD

433 07 L

COANUCK INDIAN RESERVE

IRON PINS WITH GUARD STAKE •
IRON PINS •

PORT HANEY, B.C.
JANUARY, 5TH, 1920.

SCALE - 30 FEET = 1 INCH.

Whonnock Cemetery

Gravemarker of Ann (Robertson) Watson and William Watson. The year of her death is the earliest on this side of the Whonnock Cemetery - 1922



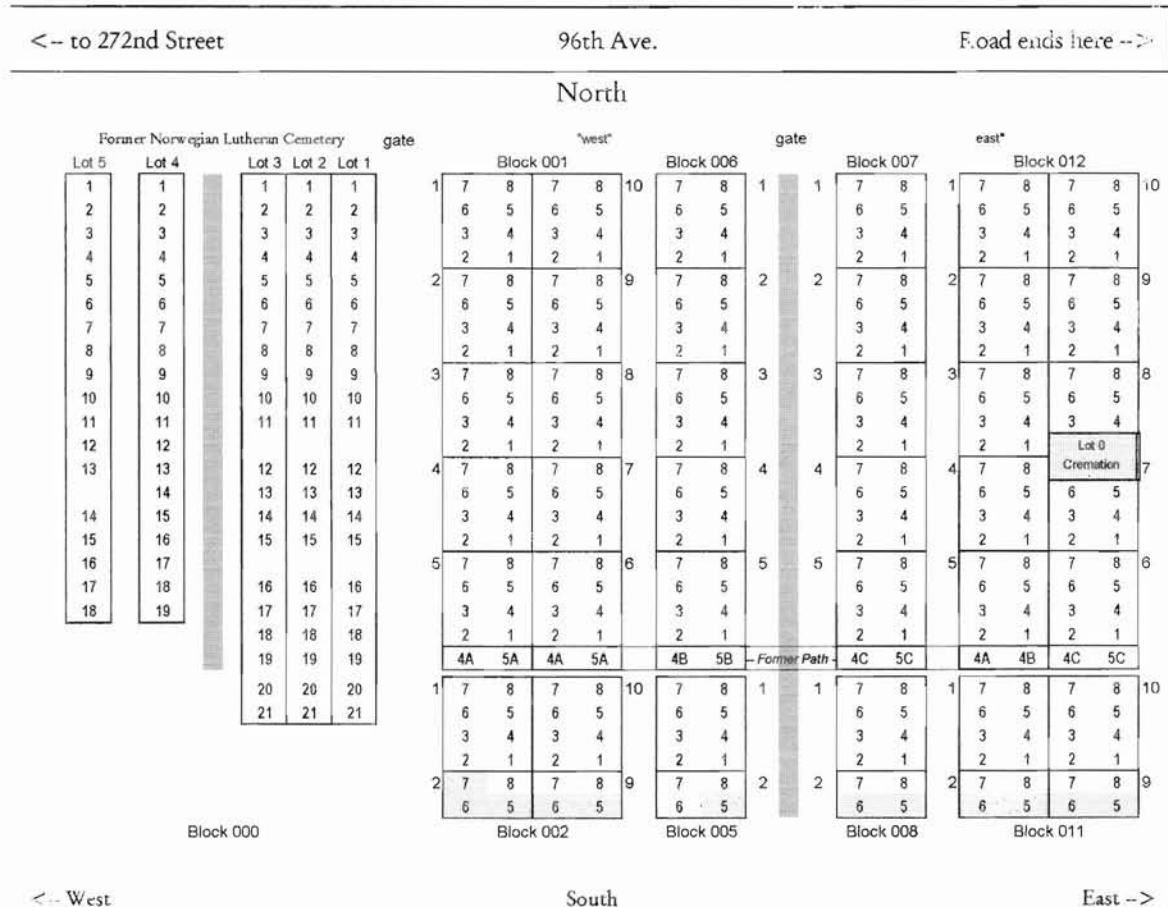
Whonnock Cemetery

Gravemarker of Shigeo Fujita. The inscription to the left tells us where his family came from. There is no proper interpretation yet of the old writings on the right-hand side



Whonnock Cemetery

The Whonnock Cemetery is located on the south side of 96th Avenue, east of 272nd Street and can be reached only via 272nd Street. The cemetery consists of the former Lutheran churchyard and land purchased in 1919, which was formerly part of the Whonnock Reserve.



The entire former Lutheran churchyard is identified as Block 000. The Lots in Block 000 are rows of graves lined up in a north/south direction. In the other part of the Whonnock Cemetery the Blocks are lined up north/south and the Blocks are divided in rectangular Lots, each with 8 grave sites. The Lot ID numbers are shown alongside the Blocks. Blocks 003, 004, 009, 010 have not been developed.

The way the graves in a rectangular Lot are numbered is:

7	8
6	5
3	4
2	1

Whonnock Cemetery - Inscriptions

The INSCRIPTIONS section contains:

1. Plans of Approximate Locations of Gravestones

These three plans show the approximate locations of graves on the Whonnock Cemetery divided in three parts: the Former Lutheran churchyard and a "west" and "east" part of the cemetery. Please refer to the overview plan on the previous page (p. 15) if this arrangement seems confusing.

The plans show only the first name mentioned on the gravestone. Where this name is mentioned in the Record of Inscription the inscription will show other names if any on the gravestone. Example: the plan shows: Christina Anderson. The Inscription Record shows that the inscription includes Anton and Johanes Sorenson.

Names on a gray field indicate that the gravestone is heavily weathered and that the inscriptions is lost at least in part.

Names printed in *Italics*: not a gravestone - a temporary marker

2. Alphabetical List of Names on Gravestones

The alphabetical list contains all names mentioned on gravestones. In addition the list show years of birth and death if found on the gravestone as well as Block and Lot where the gravestone is located.

If a name is not the first mentioned on a gravestone, the last column of the list will show that first name. Example: Where Anton and Johanes Sorensen are listed the name Christina Sorenson is shown as the first person mentioned on the stone.

3. Record of Inscriptions

This alphabetic record includes all gravestones and temporary markers found at Whonnock Cemetery (last recording May 30, 1997)

First and given names are printed in CAPITALS

"/" indicates the end of a line on the gravestone

Comments by recorder are always in *Italics*

Text or characters between [square brackets] is no longer readable.

Recorded in 1982 indicates that part or all of the inscription on weathered gravestones were still recorded in 1982, but can not or not entirely be deciphered today.

Whonnock Cemetery - Approximate Locations of Gravestones (former Lutheran Graveyard)

Lot 5		Lot 4		Lot 3	Lot 2	Lot 1
1		1		1		
2	Donald J. MacDonald	2	Gunnar Carlson	2		
3		3		3		
4	Amy Lee	4		4		
5	Amy Lynn Norman	5		5		
6		6	Robert Jan de Vries	6		
7		7	Henry A. Racknerud	7		
8	Stephen H. Boucher	8		8	Walter Jan Abramski	Willadee A. Daniels
9	William M. Davis	9	Robert James Turnbull	9	Hilmar H. Nelson	Corrine Kirstien
10	Donovan Keith French	10		10	Henry B. Lee	Charlie Nelson
11	Alfred Racknerud	11	Keith Farell	11	Robert Henry Lee	Norman Peterson Emma Nelson
12		12		12	Fredrik Wilhelm Lee	Fritthjof Locke
13		13		13	Dorothy Jane Lee	Axel Bernhard Lee
14		14	Iver B. Fjarlie	14	Harriet E. Lee	Jorgine Lee
15	Gunder K. Gjelstad	15	Milton Gear	15	Georgine Fletcher	
16		16		16		
17	Frederick Kirkwood	17		17		
18	Christina Anderson	18		18	Martha Hogarat	
		19		19		
				20		
				21		

Olga T. Lee &
Theodor M Lee

Block 000

Gray field: gravestone is heavily weathered and inscription is lost at least in part.

Names in *Italics*: not a gravestone -- a temporary marker

All names shown are the first name (or only name) on the gravestone
(refer to Record of Inscription for other names if any)

Whonnock Cemetery - Approximate Locations of Gravestones - West

Block 001				Block 006			
Lot 1			Arnie Miller	Lot 10	Hector Ferguson		Lot 1
		Evelyn Dorothy Hopkins	Denise Manfred Pearson		Constance Miriam Carr	Robert Reid	
		Renis Carlson	George Miller		George R. Carr	Mary G. Graham	
		Jane Brunskill			Miller Graham	Andrew P. Graham	
Lot 2				Lot 9			Lot 2
			Laina Amanda Westerlund		Charles Cuthbert	William Taylor	
			John Rudolph Westerlund		Agnes Hall	Mr. B. Henderson	
			Hannah G.M. Kirby				
Lot 3	Serija Nikula		Kusti Nikula	Lot 8			Lot 3
		John Stuart Black	Mildred Flynn				
		Caroline P. Cook	Wm. C. Drewry		Jahanna W. Anderson	Johannes E. Jacobson	
	George Allam	Helen K. Nikula	Thomas C. Crowe		Anton Anderson	Jenny Johnson	
Lot 4	F. Otto Nees		Rose Nees	Lot 7	Margaret Benson	Margaret Whiting	Lot 4
	John [?] August Holcka	Pte. J. Chapman				Richard Sidney Whiting	Eleanor Marg Whiting
			Bruce Bracewell		Arthur Heath Benson		
		Hannah Robinson					
Lot 5	Friedricks		Moses Bell	Lot 6		Joseph Barry Duffley	Lot 5
	Wm. Augustus Boutlier				Florentine Reese	Rhodes	
			Mr. D. Henderson		Arthur Coldrick		
			Carl Brandt				
Lot 1				Lot 10			Lot 1
			Marion Eileen Carlson		Jack Kocsis	Louis Charles Muston	
		Eise Elaine Lyster	Sven Conrad Carlson		Maria Firkser		
	George Inaul	Frederick Lyster	Edward Carlson			Thomas (Tom) Stewart	
			Percy King				
Lot 2	John R. Thomson		Thomas E. McKeown	Lot 9	A Stephen Waters	George Joseph Kocsis	Lot 2

Block 002

Block 005

Gray field: gravestone is heavily weathered and inscription is lost at least in part.

Names in *Italics*: not a gravestone -- a temporary marker

All names shown are the first name (or only name) on the gravestone
(refer to Record of Inscription for other names if any)

Whonnock Cemetery - Approximate Locations of Gravestones - East

Block 007

Block 012

Lot 1	Edward (Ted) Watson	
	Arthur G.M. + Annie Watson	Edward + John W.M. Watson
	Maud L. A. + Edward Watson	Beatrice Ethel May Toule
	Mae Ivah Watson	Jonathan Toule
Lot 2	Usa Natsuhara	Kiyoko Yabumoto
		Yoshiro Hidaka
		Japanese Pioneers
	Kiyojiro Natsuhara	
Lot 3		Teizo Hidaka
	Shigeo Fujita	Fumi Mukaida
	Kano Fujita	Yaeko Nikaido
		Chikako Sakamoto
	Nenohachi Sakamoto	
Lot 4		Baby Hara
	Kiyomi Nakano	Shizuye Inuma
	Hagomi Daniel Kaji	
Lot 5		
		Christine S. Reid
	David Bell	
	Anne E. Boyd	
Lot 1	Anna Margaret Sjoman	Tokuzo Kaji
		Toshiye Kaji
	Robert C. M. Brooks	
Lot 2		

Block 8

Lot 1					Lot 10
	Thomas E. Hollinshead				
				Ann Watson	
Lot 2	John Brodie	Christopher Gill	Dan Gilchrist		Lot 9
			George Gilchrist	May ? Blois	
		Edgar Barttle			
Lot 3					Lot 8
		Gordon D. Akerly			
	F.W. Showler				
		Mabel Nash	Karin Fabische		
	Albert G. Miller	Llewlyn Nash	Lot 0 Cremation Plot		
Lot 4		Stewart G. Chase			Lot 7
	George Bartlett				
	Venessa Buckner				
Lot 5					Lot 6
	Zygmunt (Mike) Zarnowski				
Lot 1					Lot 10
				Yasuki Shoji	
				Masayoshi Fujino	
Lot 2				Courtney Ann Anderson	Lot 9

Block 11

Gray field: gravestone is heavily weathered and inscription is lost at least in part.

Names in *Italics*: not a gravestone -- a temporary marker

All names shown are the first name (or only name) on the
(refer to Record of Inscription for other names if

 Whonnock Cemetery - Alphabetical List of Names on Gravestones

SURNAME	GIVEN NAME	BORN	DIED	BLOCK	LOT	SEE:
ABRAMSKI	Walter Jan	1910	1979	000	3	
AKERLY	Gordon D.	1900	1944	012	3	
ALEXANDER	Anna Marie	1888?	1931	001	2	
ALLAM	George	1916	193?	001	3	
ANDERSON	Anton	1876	1942	006	3	
ANDERSON	Christina	1901	1922	000	5	
ANDERSON	Courtney Ann		1995	011	9	
ANDERSON	Johanna W.	1876	1964	006	3	
BALL	Moses	1859	1944	001	6	
BARTLETT	Fanny	1880	1953	012	4	BARTLETT, George
BARTLETT	George	1876	1951	012	4	
BELL	David	1884	1947	007	5	
BENSON	Arthur Heath	1890	1957	006	4	
BENSON	Lorna May	1886	1962	006	4	BENSON, Arthur Heath
BENSON	Margaret	1848	1937	006	4	
BLACK	John Stuart	1863	1932	001	3	
BLOIS	Ma[y?]	1884	1923?	012	9	
BOUCHER	Stephen H.	1949	1979	000	5	
BOUTILIER	William August	1895	1950	001	5	
BOYD	Anne E	1886	1965	007	5	
BRACEWELL	Bruce	1865	1941	001	7	
BRACEWELL	Ellen	1860	1943	001	7	BRACEWELL, Bruce
BRANDT	Carl	1899	1956	001	5 A	
BRANDT	Martha	1900	1989	001	5 A	BRANDT, Carl
BRODIE	John	1852	1933	012	2	
BROOKS	Anne			008	1	BROOKS, R.C.M
BROOKS	Dudley			008	1	BROOKS, R.C.M
BROOKS	Robert Campbell M.	1903	1977	008	1	
BROOKS	Robin			008	1	BROOKS, R.C.M
BRUNSKILL	Jane	1892	1981	001	1	
BUCKNER	Venessa Lee	1960	1987	012	4	
CARLSON	Edward	1917	1962	002	10	

 Whonnock Cemetery - Alphabetical List of Names on Gravestones

SURNAME	GIVEN NAME	BORN	DIED	BLOCK	LOT	SEE:
CARLSON	Gunnar	1927	1993	000	4	
CARLSON	Marion Eileen	1910	1977	002	10	
CARLSON	Renis	1915	1937	001	1	
CARLSON	Sven Conrad	1907	1976	002	10	
CARR	Constance Miriam	1874	1934	006	1	
CARR	George R.	1884	1969	006	1	
CHAPMAN	Pte. J.	1870	1940	001	4	
CHASE	Stewart G	1897	1977	012	4	
COBURN	Rosalie E.	1886	1966	002	10	
COLDRICK	Arthur	1872	1952	006	5	
COOK	Caroline P.	1910	1932	001	3	
CROWE	Thomas C.	1878	1948	001	8	
CUTHBERT	Charles	1857	1934	006	2	
DANIELS	Willadee Alfreda	1908	1997	000	1	
DAVIS	William M.	1957	1979	000	5	
DE VRIES	Robert Jan	1963	1988	000	4	
DREWRY	Mary J.	1880	1964	001	8	DREWRY, William C.
DREWRY	William C.	1876	1948	001	8	
DUFFEY	Joseph Barry	1908	1942	006	5	
DUMBRILLE	Peter	1951	1994	012	0	
FABISCHE	Karin	1971	1980	012	8	
FARRELL	Bradley	1954		000	4	FARELL, Keith
FARRELL	Clare	1929		000	4	FARELL, Keith
FARRELL	Eleanor	1930		000	4	FARELL, Keith
FARRELL	Keith	1955	1991	000	4	
FARRELL	Marc	1955		000	4	FARELL, Keith
FERGUSON	Hector	1854	1931	006	1	
FIRCKSER	Maria	1886	1962	005	1	
FJARLIE	Iver B.	1885	1964	000	4	
FLETCHER	Georgine	1873	19??	000	3	
FLYNN	Mildred	1916	1995	001	8	
FRENCH	Donovan Keith	1953	1976	000	5	

 Whonnock Cemetery - Alphabetical List of Names on Gravestones

SURNAME	GIVEN NAME	BORN	DIED	BLOCK	LOT	SEE
FRIEDRICKS				001	5	
FUJINO	Masayoshi	1924	1926	011	10	
FUJITA	Kano	1860 ³	1927	007	3	
FUJITA	Shigeo	1907	1928	007	3	
GEAR	Ada I	1862	1951	000	4	GEAR, Milton
GEAR	Milton	1860	1949	000	4	
GILCHRIST	Dan	1864	1929	012	9	
GILCHRIST	George	1832		012	9	
GILCHRIST	Mina	1869	1950	012	9	
GILL	Christopher	1863	1939	012	2	
GILL	Isabella	1869	1951	012	2	GILL, Christopher
GJELSTAD	Anker I	1912	1980	000	5	GJELSTAD, Gunder K.
GJELSTAD	Gunder K.	1883	1939	000	5	
GJELSTAD	Johanne Marie	1886	1959	000	5	GJELSTAD, Gunder K.
GRAHAM	Andrew P.	1870	1951	006	1	
GRAHAM	Hilda	1916	1996	006	1	GRAHAM, Milier
GRAHAM	Jane E.	1874	1958	006	1	GRAHAM, Andrew P.
GRAHAM	Mary G.	1842	1934	006	1	
GRAHAM	Miller	1911	1969	006	1	
HALL	Agnes	1863	1931	006	2	
HALL	Mary Ann	1857	1936	006	3	
HANSEN	Tara	1973	1996	012	0	
HARA	Baby	1932	1932	007	4	
HENDERSON	D.			001	6	
HENDERSON	H.			006	2	
HIDAKA	Kume	1879	1973	007	3	HIDAKA, Teizo
HIDAKA	Sumiko	1911	1930	007	2	HIDAKA, Yoshiro
HIDAKA	Teizo	1881	1957	007	3	
HIDAKA	Teruko	1913	1980	007	3	HIDAKA, Teizo
HIDAKA	Yoshiro	1911	1930	007	2	
HOICKA	John August	1874	1933	001	4	
HOLLINSHEAD	Letty Annie	1878	1932	012	1	HOLLINSHEAD, Tho-

 Whonnock Cemetery - Alphabetical List of Names on Gravestones

SURNAME	GIVEN NAME	BORN	DIED	BLOCK	LOT	SEE:
						mas E.
HOLLINSHEAD	Thomas E.	1871	1952	012	1	
HOPKINS	Evelyn Dorothy		1925	001	1	
IINUMA	Shizuye	1931	1934	007	4	
INSULL	George	1924	1996	002	1	
JACOBSEN	Elida C.	1895	1935	006	3	JACOBSEN, Johannes E.
JACOBSEN	Johannes E.	1884	1968	006	3	
JAPANESE PIONEERS	Memorial			007	2	
JOHNSON	Jenny E. (Jacobsen)	1918	1988	006	3	
KAJI	Hagemi Daniel	1940	1940	007	4	
KAJI	Tokuzo	1908	1966	008	1	
KAJI	Toshiye	1912	1978	008	1	
KING	Percy	1885	1966	002	10	
KIRBY	Agnes D.R.	1862	1950	001	9	
KIRBY	Hannah G. M.	1858	1956	001	9	
KIRBY	Murdoch William	1865	1945	001	8	
KIRKWOOD	Frederick	1909	1983	000	5	
KIRKWOOD	Millie O.	1906		000	5	KIRKWOOD, Frederick
KIRSTIEN	Corrine	1940	1966	000	1	
KOCKIS	Jack	1925	19[57]	005	1	
KOCSIS	George Joseph	1928	1972	005	2	
LEAF	Olive	1901	1995	012	0	LEAF, Thomas
LEAF	Thomas	1899	1992	012	0	
LEE	Amy	1893	1988	000	5	
LEE	Anna Oline	1879	1972	000	1	LEE, Axel Bernhard
LEE	Axel Bernhard	1866	1929	000	1	
LEE	Dorothy Jane	1935	1978	000	3	
LEE	Fredrik Wilhelm	1898	1965	000	3	
LEE	Harriet E.	1909	1961	000	3	
LEE	Henry B.	1903	1993	000	3	
LEE	Jorgine	1842	1907	000	1	

 Whonnock Cemetery - Alphabetical List of Names on Gravestones

SURNAME	GIVEN NAME	BORN	DIED	BLOCK	LOT	SEE:
LEE	Kevin R.	1986	1989	012	0	
LEE	Ole			000	1	LEE, Jorgine
LEE	Olga T.	1914	1986	000	1	
LEE	Robert Henry	1936	1989	000	3	
LEE	Theodor M.	1910	1987	000	1	
LOCKE	Frithjof	1886	1953	000	2	
LYSTER	Elsie Elaine	1936	1986	002	1	
LYSTER	Frederick	1890	1962	002	1	
MACDONALD	Donald	1914	1988	000	5	
McKEOWN	Thomas E.	1889	1981	002	9	
MILLER	Albert G.	1877	1948	012	3	
MILLER	Annie	1849	1937	001	10	
MILLER	George	1857	1937	001	10	
MILLER	Marcella	1879	1952	012	3	MILLER, Albert G.
MUSTON	Louis Charles	1875	1970	005	1	
MUSTON	Louise nee Bryan	1879	1949	005	1	MUSTON, Louis C. les
NAKANO	Kiyomi	1898	1938	007	4	
NASH	Llewellyn	1882	1965	012	3	
NASH	Mabel	1884	1962	012	3	
NATSUHARA	Hanna	1913	1932	007	2	NATSUHARA, Kiyojiro
NATSUHARA	Kiyojiro	1868	1938	007	2	
NATSUHARA	Suye	1906	1928	007	2	NATSUHARA, Kiyojiro
NATSUHARA	Usa	1874	1970	007	2	
NEES	F. Otto	1862	1938	001	4	
NEES	Rose	1881	1958	001	7	
NELSON	Charlie			000	2	
NELSON	Emma			000	2	
NELSON	Hilmar H.	1912	1973	000	2	
NELSON	Joyce D.	1918	1983	000	2	NELSON, Hilmar H.
NIKAIDO	Yaeko	1930	1931	007	3	
NIKULA	Helen K.	1922	1990	001	3	
NIKULA	Kusti	1880	1941	001	8	

 Whonnock Cemetery - Alphabetical List of Names on Gravestones

SURNAME	GIVEN NAME	BORN	DIED	BLOCK	LOT	SEE:
NIKULA	Senja	1889	1978	001	3	
NORMAN	Amy Lynn	1987	1987	000	5	
MUKAIDA	Fumi[e]		1928	007	3	
PEARSON	Denise Manfred		1937	001	10	
PETERSON	Norman	1918	1996	000	2	
RAKNERUD	Alfred	1886	1966	000	5	
RAKNERUD	Henry A.	1911	1995	000	4	
RAKNERUD	Mathilde	1886	1971	000	5	RAKNERUD, Alfred
REESE	Florentine	1869	1951	006	5	
REID	Christine S	1909	1989	007	5	
REID	Robert	1867	1931	006	1	
RHODES		1909	1942	006	5	
ROBERTSON	Elsie			012	10	WATSON, Ann
ROBERTSON	George			012	10	WATSON, Ann
ROBINSON	Hannah	1879	1940	001	4	
ROBINSON	Henry	1881	1962	001	4	ROBINSON, Hannah
SAKAMOTO	Chikako	1929	1930	007	3	
SAKAMOTO	Nenohachi	1863	1927	007	3	
SAKAMOTO	Tome	1875	1937	007	3	SAKAMOTO, Neno-hachi
SCAMBLER	Benjamin Robert	1911	1979	012	0	
SHIELDS	Evelyn	1906	1931	001	8	
SHOJI	Aiko	1927	1929	011	10	SHOJI, Yasuki
SHOJI	Kim			011	10	SHOJI, Yasuki
SHOJI	Yasuki	1920	1929	011	10	
SHOJI	Yasuzo			011	10	SHOJI, Yasuki
SHOOVE	Edgar Bartle	1871	1955	012	2	
SHOWLER	Emma E	1876	1947	012	3	SHOWLER, Fredrick W.
SHOWLER	Fredrick W	1873	1949	012	3	
SJOMAN	Anna M.	1881	1968	007	5 A	
SJOMAN	Ernest S.	1880	1955	007	5 A	SJOMAN, Anna M.
SORENSEN	Anton	1892	1924	000	5	ANDERSON, Christina

 Whonnock Cemetery - Alphabetical List of Names on Gravestones

SURNAME	GIVEN NAME	BORN	DIED	BLOCK	LOT	SEE:
SORENSEN	Johanes	1898	1933	000	5	ANDERSON, Christina
SPOKE	Arthur W.	1859	1929	001	10	
STEWART	Thomas (Tom)	1880	1972	005	1	
TAYLOR	Jean	1864	1929	006	2	TAYLOR, William
TAYLOR	William	1864	1931	006	2	
THOMSON	John R.	1898	1968	002	1	
TILDEN	Michael Woodruff	1933	1990	012	0	
TOULE	Beatrice Ethel May	1874	1966	007	1	
TOULE	Jonathan	1873	1944	007	1	
TURNBULL	Robert James	1932	1997	000	4	
WATERS	A. Stephen	1918	1974	005	2	
WATSON	Ann	1850	1922	012	10	
WATSON	Annie	1860	1939	007	1	WATSON, Art ^h G..M.
WATSON	Arthur G.M.	1892	1974	007	1	
WATSON	Edward	1847	1924	007	1	
WATSON	Edward Ted	1923	1996	007	1	
WATSON	John W. M.	1887	1918	007	1	refer WATSON, Edward
WATSON	Mae Ivah	1895	1935	007	1	
WATSON	Maud Lillian Annie	1891	1967	007	1	WATSON, Edward
WATSON	William S.	1860	1931	012	10	WATSON, Ann
WESTERLUND	John Fredrik	1885	1938	001	9	WESTERLUND, Laina Amanda
WESTERLUND	John Rudolph	1915	1941	001	9	
WESTERLUND	Laina Amanda	1890	1975	001	9	
WHITING	Eleanor Margaret	1918	1986	006	4	
WHITING	Margaret	1873	1943	006	4	
WHITING	Richard Sidney	1879	1953	006	4	
YABUMOTO	Kiyoko	1901	1930	007	2	
ZARNOWSKI	Zygmunt (Mike)	1890	1978	012	5	

Whonnock Cemetery - Record of Inscriptions

ABRAMSKI	Walter Jan	ABRAMSKI / 1910 WALTER JAN 1979 / Love one another
AKERLY	Gordon D.	AKERLY / In loving memory of / GORDON D. / 1900 - 1944
ALEXANDER	Anna Marie	<i>marker missing; recorded in 1982: ANNA MARIE ALEXANDER / Died Nov. 23, 1931 / Age 43 yrs. 0 months 0 days / Gillies Mortuary Home Huntingdon and Mission (metal marker)</i>
ALLAM	George	<i>(metal letters missing)</i> I[n] memo[r]y of / G[E]ORGE AL[LA]M / 1916-1[9]3[?] / [Ou]r [bel]oved [son]
ANDERSON	Anton	ANDERSON / In loving memory of / 1876 ANTON 1942
ANDERSON	Christina	SORENSEN / In memory of / CHRISTINA ANDERSON / 1901-1922 / ANTON SORENSEN / 1892 - 1924 / JOHANES SORENSEN / 1898 - 1933 / Till we meet again
ANDERSON	Courtney Ann	COURTNEY ANN / ANDERSON / June 26, 1995 / God's little angel
ANDERSON	Johanna W.	JOHANNA W. ANDERSON / 1876 - 1964 / In loving memory
BALL	Moses	<i>weathered; recorded in 1982: In loving memory / MOSES BALL / 1859 - 1944</i>
BARTLETT	Fanny	see BARTLETT, George
BARTLETT	George	BARTLETT / In loving memory / 1876 GEORGE 1951 / 1880 FANNY 1953
BELL	David	DAVID BELL / 1884 - 1947
BENSON	Arthur Heath	BENSON / ARTHUR HEATH / 1890 - 1957 / LORNA MARY / 1886 - 1962
BENSON	Lorna May	see BENSON, Arthur Heath
BENSON	Margaret	MARGARET BENSON / widow of Sherrif Benson, Regina / Born Harpurhey, Upper Canada / July 26, 1848 / Died Whonnock, Dec. 10, 1937
BLACK	John Stuart	<i>(weathered)</i> JOHN STUART BLACK / 1863-1932
BLOIS	Ma[y?]	<i>(weathered)</i> In loving memory of / MA[Y?] BLOIS / 1884-192[3]

Whonnock Cemetery - Record of Inscriptions

BOUCHER	Stephen H.	BOUCHER / STEPHEN H. / June 1949 - Nov. 1979
BOUTILIER	William August	BOUTILIER / WILLIAM AUGUSTUS / 1865-1950 / At rest
BOYD	Anne E	ANNE E. BOYD / 1886-1965
BRACEWELL	Bruce	BRACEWELL / BRUCE / Born 9 March 1865 / Died 14 July 1941 / ELLEN / Born 13 January 1860 / Died 9 February 1943 / "Alive forevermore"
BRACEWELL	Ellen	see BRACEWELL, Bruce
BRANDT	Carl	BRANDT / In loving memory of / 1899 CARL 1956 / 1900 / MARTHA 1989 / Rest in peace
BRANDT	Martha	see BRANDT, Carl
BRODIE	John	BRODIE / In loving memory of / JOHN BRODIE / 1852-1938 / Born Beith Scotland
BROOKS	Anne	see BROOKS, Robert Campbell Mackenzie
BROOKS	Dudley	see BROOKS, Robert Campbell Mackenzie
BROOKS	Robert Campbell Mackenzie	My presence shall go with thee / and I will give thee rest Ex-33-14 / 1903 / Forkhill / Ireland / ROBERT CAMPBELL MACKENZIE BROOKS / 1977 / Whonnock / Canada / Founder of "Skyacres" / In memory of your beloved wife ANNE and sons DUDLEY and ROBIN
BROOKS	Robin	see BROOKS, Robert Campbell Mackenzie
BRUNSKILL	Jane	In memory of / a loving mother / JANE BRUNSKILL / 1892 - 1981 / We will meet again Mam
BUCKNER	Venessa Lee	My beautiful / VENESSA LEE / BUCKNER / 1960 - 1987 / Daughter, sister, mother
CARLSON	Edward	In loving memory / EDWARD CARLSON / 1917 - 1962 / Beloved husband and father
CARLSON	Gunnar	GUNNAR CARLSON / 1927 - 1993 / To everything there / is a season ... / "Top Gunnar"
CARLSON	Marion Eileen	MARION EILEEN / CARLSON / 1910 - 1977 / Till we meet again
CARLSON	Renis	RENIS CARLSON / Feb 17, 1915 / Sept. 18, 1937 / He fell asleep in peace

Whonnock Cemetery - Record of Inscriptions

CARLSON	Sven Conrad	SVEN CONRAD / CARLSON / 1907 - 1976 / Till we meet again
CARR	Constance Miriam	CARR / CONSTANCE MIRIAM / beloved wife of GEORGE R. CARR / 1874 - 1934 / "I know that my redeemer liveth"
CARR	George R.	In loving memory / GEORGE R. CARR / 1884 - 1969
CHAPMAN	Pte. J.	504706 Pte. J. CHAPMAN / 1870 + 1940 / Can. Engrs. C.E.F. / "Lest we forget"
CHASE	Stewart G	STEWART G. CHASE / 1897 - 1977
COBURN	Rosalie E.	ROSALIE E. COBURN / Beloved mother / 1886 - 1966
COLDRICK	Arthur	COLDRICK / In loving memory of / ARTHUR / 1872 - 1952 / <i>(stone is sinking recorded in 1982 with additional line: "The steps of a good man are ordered by the Lord.")</i>
COOK	Caroline P.	<i>(weathered)</i> CAROLINE P. COOK / 1910 - 1932
CROWE	Thomas C.	THOMAS C. / 1878 - 1948 / CROWE
CUTHBERT	Charles	CUTHBERT / CHARLES / 1857 - 1934 / "Till we meet"
DANIELS	Willadee Alfreda	<i>(tag)</i> WILLADEE ALFREDA DANIELS nee HILL / Born: September 3rd, 1908 / Died: April 27, 1997
DAVIS	William M.	In loving memory of / WILLIAM M. DAVIS / 1957 - 1979 / A good person
DE VRIES	Robert Jan	In loving memory of / ROBERT JAN DE VRIES / Feb. 16 1963 Oct. 18 1988 / Save in the arms of Jesus
DREWRY	Mary J.	see DREWRY, William C.
DREWRY	William C.	DREWRY / In loving memory / 1876 WILLIAM C. 1948 / 1880 MARY J. 1964
DUFFEY	Joseph Barry	<i>(heavily weathered)</i> In loving memory / of my husband / JOSEPH BARRY DUFFY / Feb. 1, 1908 / June. 1, 1942
DUMBRILLE	Peter	DUMBRILLE / PETER / 1951 - 1994 / What we keep in memory is ours forever
FABISCHE	Karin	Loving daughter / KARIN FABISCHE / Nov. 1, 1971 - Jan. 5, 1980
FARRELL	Bradley	see FARRELL, KEITH

Whonnock Cemetery - Record of Inscriptions

FARRELL	Clare	see FARRELL, KEITH
FARRELL	Eleanor	see FARRELL, KEITH
FARRELL	Keith	FARRELL / To everything there / is a season and a / time to every purpose / under the Heaven. / A time to be born / and a time to die. / CLARE / 1929 - / ELEANOR /1930 - / BRADLEY / 1954 - / KEITH / 1955 - 1991 / MARC / 1955 -
FARRELL	Marc	see FARRELL, KEITH
FERGUSON	Hector	FERGUSON / HECTOR / 1854 - 1931 / Well remembered
FIRCKSER	Maria	MARIA FIRCKSER / 1886 - 1962
FJARLIE	Iver B.	FJARLIE / IVER B. / 1885 - 1964
FLETCHER	Georgine	(weathered) In loving memory / GEORGINE FLETCHER /1873 - 19[??]
FLYNN	Mildred	(grave tagged) MILDRED FLYNN / Born: 1916 Died 1995 / Age: 78 / Maple Ridge Funeral Chappel Ltd.
FRENCH	Donovan Keith	FRENCH / In loving memory / 1953 DONOVAN KEITH 1976 / Beloved one, farewell
FRIEDRICKS		FRIEDRICKS
FUJINO	Masayoshi	FUJINO / MASAYOSHI / 1924 - 1926 / In loving memory
FUJITA	Kano	(upright, broken, only Japanese writing remains. Translated as: "KANO FUJITA, Gifu-ken [perfecture], Fuwagun Arasaki Mura [village] Shima [means island], December 16, 1927, Age 66, [we are] depressed [sad]" The old "Kanji" characters on the east side resist mean- ingful translation)
FUJITA	Shigeo	SHIGEO / FUJITA / 1907 / 1928 (upright, text facing west. North, south and east sides in Japanese writing. The old "Kanji" characters on the east side resist meaningful translation. Other text includes the name FUJITA SHI- GEO and the year of birth and death. The origin of the family is the same as on Fujita Kano's monument)
GEAR	Ada I	see GEAR, Milton
GEAR	Milton	GEAR / Father / MILTON / 1860 - 1949 / Mother / ADA I. / 1862 - 1951

Whonnock Cemetery - Record of Inscriptions

GILCHRIST	Dan	<i>(weathered; stone broken - only name is readable. dates recorded in 1982: "1864-1929")</i> DAN GILCHRIST
GILCHRIST	George	<i>(weathered; stone broken)</i> GEORGE GILCH[CHRIST] / 1832 - 1940
GILCHRIST	Mina	<i>marker missing; recorded in 1982: In loving memory of MINA GILCHRIST / 1869 - 1950 / At rest</i>
GILL	Christopher	In loving memory of / GILL / CHRISTOPHER / 1863 - 1939 / ISABELLA / 1869 - 1951
GILL	Isabella	see GILL, Christopher
GJELSTAD	Anker I	see GJELSTAD, Gunder K.
GJELSTAD	Gunder K.	GJELSTAD / 1883 GUNDER K. 1939 / 1886 JOHANNE MARIE 1959 / 1912 ANKER I. 1980
GJELSTAD	Johanne Marie	see GJELSTAD, Gunder K.
GRAHAM	Andrew P.	GRAHAM / In loving memory / ANDREW P. 1870 - 1951 / JANE E. 1874 - 1958 / "Peace perfect peace"
GRAHAM	Hilda	see GRAHAM, Miller
GRAHAM	Jane E.	see GRAHAM, Andrew P.
GRAHAM	Mary G.	GRAHAM / MARY G. / 1842 - 1934 / Peace perfect peace
GRAHAM	Miller	GRAHAM / 1911 MILLER 1969 / 1916 HILDA 1996 / In loving memory
HALL	Agnes	<i>(weathered)</i> AGNES HALL / 1863 - 1931
HALL	Mary Ann	<i>marker missing; recorded in 1982: MARY ANN HALL / 1857 - 1936</i>
HANSEN	Tara	Always loved / TARA HANSEN / November 30, 1973 - March 12, 1996 / A place of beauty, a place of peace, / is just where you belong.
HARA	Baby	HARA / Baby / April 15, 1932
HENDERSON	D.	<i>(weathered and all text lost)</i>
HENDERSON	H.	<i>(weathered and all text lost)</i>
HIDAKA	Kume	see HIDAKA, Teizo
HIDAKA	Sumiko	see HIDAKA, Yoshio

Whonnock Cemetery - Record of Inscriptions

HIDAKA	Teizo	HIDAKA / 1881 TEIZO 1957 / 1879 KUME 1973 / 1913 TERUKO 1980
HIDAKA	Teruko	see HIDAKA, Teizo
HIDAKA	Yoshiro	In loving memory / 1911 YOSHIRO 1930 / 1919 SU-MIKO 1932 / HIDAKA
HOICKA	John August	<i>(weathered)</i> In loving memory / [JOHN?] AUGUST HOICK[A]
HOLLINSHEAD	Letty Annie	see HOLLINSHEAD, Thomas E.
HOLLINSHEAD	Thomas E.	HOLLINSHEAD / THOMAS E. / 1871 - 1952 / LETTY ANNIE / 1878 - 1932 / "To memory ever dear"
HOPKINS	Evelyn Dorothy	EVELYN DOROTHY / HOPKINS / Aug. 12, 1925
IINUMA	Shizuye	In loving memory / SHIZUYE IINUMA / April 2, 1931 - Aug. 31, 1934
INSULL	George	GEORGE INSULL / 1924 -1996 / Till we meet again beyond the sunset
JACOBSEN	Elida C.	see JACOBSEN, Johannes E.
JACOBSEN	Johannes E.	JACOBSEN / father / JOHANNES E. / 1884 - 1968 / mother / ELIDA C. / 1895 - 1935 / Rest in peace
JAPANESE PIONEERS	Memorial	In memory of / the Japanese Pioneers / of / Whonnock / Ruskin and Albion / 1915 - 1942 / August 20, 1955 A.D. <i>(Japanese text with same contents)</i>
JOHNSON	Jenny E. (Jacobsen)	JOHNSON / In loving memory of / JENNY E. (JACOBSEN) / 1918 - 1988 / Forever in our hearts
KAJI	Hagemi Daniel	KAJI / In loving memory of / HAGEMI DANIEL / Apr. 7, 1940 - Nov. 12, 1940 / Our beloved
KAJI	Tokuzo	KAJI / father / 1898 TOKUZO 1966 / Gone but not forgotten
KAJI	Toshiye	In loving memory of mother / TOSHIYE KAJI / 1912 - 1978
KING	Percy	PERCY KING / In perfect peace / 1885 - 1966
KIRBY	Agnes D.R.	In memory of / AGNES D.R. KIRBY / 1862 - 1950
KIRBY	Hannah G. M.	In memory of / HANNAH G.M. KIRBY / 1858 - 1956

Whonnock Cemetery - Record of Inscriptions

KIRBY ?	Murdoch William	<i>(weathered, hardly readable)</i> MURDOCH WILLIAM / 1885? - 1945?
KIRKWOOD	Frederick T.	KIRKWOOD / In loving memory / FREDERICK T. / 1909 - 1983 / MILLIE O. / 1906 -
KIRKWOOD	Millie O.	see KIRKWOOD, Frederick
KIRSTIEN	Corrine	CORINNE N. KIRSTIEN / In loving memory / 1940 - 1966
KOCSIS	Jack	<i>(weathered)</i> In loving memory / of JACK KOCSIS / 1925 - 19[57]
KOCSIS	George Joseph	In memory of / GEORGE JOSEPH / KOCSIS / 1928 - 1972
LEAF	Olive	see LEAF, Thomas
LEAF	Thomas	LEAF / THOMAS / 1899 - 1992 / OLIVE ESTHER / 1901 - 1995
LEE	Amy	In loving memory / Mother / AMY LEE / 1893 - 1988
LEE	Anna Oline	see LEE, Axel Bernhard
LEE	Axel Bernhard	LEE / AXEL BERNHARD / 1866 - 1929 / ANNA OLIVE / 1879 - 1972 / Rest in peace
LEE	Dorothy Jane	In loving memory of / DOROTHY JANE / LEE / 1935 - 1978 / Ever remembered, ever loved
LEE	Fredrik Wilhelm	In loving memory of / FREDRIK WILHELM LEE / 1898 - 1965
LEE	Harriet E.	HARRIET E. LEE / Memory ever dear / 1909 - 1961
LEE	Henry B.	In loving memory / HENRY B. LEE / 1903 - 1993 / Ever remembered, ever loved
LEE	Jorgine	At rest / JORGINE LEE / Wife of / OLE A. LEE / born March 12, 1842 / died Feb'y. 2, 1907 / Blessed be her memory
LEE	Kevin R.	KEVIN R. LEE / 1986 - 1989
LEE	Ole	see LEE, Jorgine (<i>Ole Lee's grave is on the south side of Jorgine Lee's</i>)
LEE	Olga T.	Loved by all / OLGA T. LEE / 1914 - 1986

Whonnock Cemetery - Record of Inscriptions

LEE	Robert Henry	ROBERT HENRY LEE / In memory of / his life. his love / and his laughter / 24.1.1936 - 14.12.1989
LEE	Theodor M.	THEODOR M. / LEE / 1910 - 1987 / A good man
LOCKE	Frithjof	<i>weathered, recorded in 1982: FRITHJOF LOCK[I]E / 1886 - 1953</i>
LYSTER	Elsie Elaine	ELSIE ELAINE LYSTER / In loving memory / 1936 - 1986
LYSTER	Frederick	FREDERICK LYSTER / April 13, 1890 / June 21, 1962
MACDONALD	Donald	In loving memory / DONALD J. MACDONALD / 1914 - 1988
M ^C KEOWN	Thomas E.	THOMAS E. M ^C KEOWN / In loving memory / 1889 - 1981
MILLER	Albert G.	MILLER / In loving memory of / ALBERT G. / 1877 - 1948 / MARCELLA 1879 - 1952
MILLER	Annie	<i>weathered; recorded in 1982: ANNIE MILLER / 1849 - 1937</i>
MILLER	George	<i>weathered; recorded in 1982: GEORGE MILLER / 1857 - 1937</i>
MILLER	Marcella	see MILLER, Albert G.
MUSTON	Louis Charles	MUSTON / In loving memory / LOUIS / CHARLES / 1875 - 1970 / LOUISE / nee BRYAN / 1879 - 1949
MUSTON	Louise nee Bryan	see MUSTON, Louis
NAKANO	Kiyomi	NAKANO / KIYOMI / Oct. 10 1898 / Apr. 20 1938
NASH	Llewellyn	LLEWELLYN NASH / 1882 - 1965
NASH	Mabel	MABEL NASH / 1884 - 1962
NATSUHARA	Hanna	see NATSUHARA, Kiyojiro
NATSUHARA	Kiyojiro	NATSUHARA / In loving memory of / 1868 KIYOJIRO 1938 / 1906 SUYE 1928 / 1913 HANNA 1932
NATSUHARA	Suye	see NATSUHARA, KIYOJIRO
NATSUHARA	Usa	Mother / USA NATSUHARA / 1874 - 1970 (<i>Japanese text: NATSUHARA USA</i>)

Whonnock Cemetery - Record of Inscriptions

NEES	F. Otto	F. OTTO NEES / 1862 - 1938
NEES	Rose	ROSE NEES / 1881 - 1958
NELSON	Charlie	<i>(weathered)</i> In loving memory / Charlie NELSON
NELSON	Emma	<i>(weathered)</i> [EMMA] NELSON
NELSON	Hilmar H.	NELSON / 1912 HILMAR H. 1973 / 1918 JOYCE D. 1983 / In loving memory
NELSON	Joyce D.	see NELSON, Hilmar H.
MUKAIDA	Fumi[e]	<i>(Heavily wheathered. Japanese text only including the words MUKAIDA FUMI and [died] 18 April 1928)</i>
NIKAIDO	Yaeko	YAEKO NIKAIDO / May 1930 · Feb. 1931 / In loving memory
NIKULA	Helen K.	In loving memory / HELEN K. NIKULA / 1922-1990
NIKULA	Kusti	In loving memory of / KUSTI NIKULA / 1880 - 1941
NIKULA	Senja	In loving memory of / SENJA NIKULA / 1889 - 1978
NORMAN	Amy Lynn	Our little sweetheart / AMY LYNN NORMAN / Aug 10 - Aug 18 / 1987 / Forever in our hearts
PEARSON	Denise Manfred	In loving memory of baby / DENISE MANFRED PEARSON / 1937 / Forever in our heart
PETERSON	Norman	<i>(grave tagged)</i> NORMAN PETERSON / born 1913 / died 1996 / Age 83 / Maple Ridge Funeral Chappel Ltd.
RAKNERUD	Alfred	RAKNERUD / ALFRED 1886 - 1966 / MATHILDE / 1886 - 1971
RAKNERUD	Henry A.	Henry A. RAKNERUD / 1911 - 1995 / Save in the arms of Jesus
RAKNERUD	Mathilde	see RAKNERUD, Alfred
REESE	Florentine	In memory of / our dear mother / FLORENTINE REESE / 1869 - 1951
REID	Christine S.	In loving memory of / REID / mother / 1909 CHRISTINE S. 1989
REID	Robert	REID / In loving memory of / ROBERT REID / 1867 - 1931 / Gone but not forgotten

Whonnock Cemetery - Record of Inscriptions

RHODES		<i>weathered; recorded in 1982: RHODES / 1909 - 194?</i>
ROBERTSON	Elsie	see WATSON, Ann
ROBERTSON	George	see WATSON, Ann
ROBINSON	Hannah	ROBINSON / 1879 HANNAH 1940 / 1881 HENRY 1962 / In loving memory
ROBINSON	Henry	see ROBINSON, Hannah
SAKAMOTO	Chikako	SAKAMOTO / CHIKAKO / 1929 - 1930
SAKAMOTO	Nenohachi	In memory of / SAKAMOTO / 1863 NENOHACHI 1927 / 1875 TOME 1937
SAKAMOTO	Tome	see SAKAMOTO Nenohachi
SCAMBLER	Benjamin Robert	BENJAMIN ROBERT SCAMBLER / In loving memory / 1911 - 1979
SHIELDS	Evelyn	EVELYN SHIELDS / 1906 - 1931 / (<i>upright cross, sinking; recording in 1982 added the line "Lead Thou me on"</i>)
SHOJI	Aiko	see SHOJI, Yasuki
SHOJI	Kimi	See SHOJI, Yasuki
SHOJI	Yasuki	SHOJI / YASUKI / 1920 - 1929 / Aiko / 1927 - 1929 / Children of YASUZO and KIMI
SHOJI	Yasuzo	See SHOJI, Yasuki
SHOOVE	Edgar Barttle	EDGAR BARTTLE/ SHOOVE / 1871 1955
SHOWLER	Emma E.	see SHOWLER, Fredrick W.
SHOWLER	Fredrick W.	FREDRICK W. / 1873 - 1949 / SHOWLER / EMMA E. / 1876 - 1947
SJOMAN	Anna M.	SJOMAN / In loving memory of / ANNA M. / 1881 - 1968 / ERNEST S. / 1880 - 1955
SJOMAN	Ernest S.	see SJOMAN, Anna M.
SORENSEN	Anton	see ANDERSON, Christina
SORENSEN	Johanes	see ANDERSON, Christina

Whonnock Cemetery - Record of Inscriptions

SPOKES	Arthur W.	In loving memory of / ARTHUR W. SPOKES / Born Northamptonshire, Eng. / Nov 6, 1859 - June 12, 1929 / "Therefore be ye also ready, for in / such an hour as ye think not the / son of man cometh." St. Matthews 24-44 / SPOKES
STEWART	Thomas (Tom)	In loving memory of / THOMAS (TOM) STEWART / 1880 - 1972
TAYLOR	Jean	see TAYLOR, William
TAYLOR	William	In memory of / WILLIAM TAYLOR 1864 - 1931 / Also his wife / JEAN / 1864 - 1929 / "At rest" / TAYLOR
THOMSON	John R.	JOHN R. THOMSON / In loving memory / 1898 - 1968
TILDEN	Michael Woodruff	TILDEN / MICHAEL WOODRUFF / 1933 RIP 1990 / And sorrows end
TOULE	Beatrice Ethel May	BEATRICE ETHEL MAY TOULE / wife of / JONATHAN TOULE / 1874 - 1966 / Rest in peace
TOULE	Jonathan	JONATHAN TOULE / 1873 - 1944 / Rest in peace
TURNBULL	Robert James	In loving memory / ROBERT JAMES / TURNBULL / Sept. 21, 1932 April 9, 1997
WATERS	A. Stephen	WATERS / In loving memory of / A. STEPHEN / 1918 - 1974 / Life's work well done / by this good man
WATSON	Ann	In loving memory of / ANN / 3rd daughter of GEORGE & ELSE ROBERTSON / New Pitsligo Abon-shire Scotland / wife if WILLIAM S. WATSON / Oct. 16 1850 - June 14 1922 / RIP / WILLIAM S. WATSON 1860 - 1931 <i>(upright cross; text written on three sides of the base)</i>
WATSON	Annie	ANNIE WATSON / wife of / EDWARD WATSON / 1860 - 1939 / And the shadows flee away
WATSON	Arthur G.M.	ARTHUR G.M. WATSON / 1892 - 1974 / Together
WATSON	Edward	EDWARD WATSON / 1847 - 1924 / Until the morning breaks <i>(refer to WATSON, John W.H.)</i>
WATSON	Edward Ted	<i>(metal marker)</i> EDWARD TED WATSON / 1923 - 1996 / Age 72 / Maple Ridge Funeral Chappel Ltd.
WATSON	John W.M.	<i>(upside cross - text on East side)</i> In loving memory of / EDWARD WATSON / 1847 -1924 / also / JOHN W.M. WATSON / 1887 -1918 / "Until the morning breaks / and the shadows flee away" <i>(refer to Watson, Edward)</i>

Whonnock Cemetery - Record of Inscriptions

WATSON	Mae Ivah	WATSON / MAE IVAH / 1895 - 1935 / "Just resting"
WATSON	Maud Lillian Annie	MAUD LILLIAN ANNIE WATSON / wife of ARTHUR GEORGE MAJOR WATSON / 1891 -1967 / God said take thy rest
WATSON	William S.	see WATSON, Ann
WESTERLUND	John Fredrik	see WESTERLUND, Laina Amanda
WESTERLUND	John Rudolph	WESTERLUND / In loving memory of / JOHN RUDOLPH / 1915 - 1941
WESTERLUND	Laina Amanda	WESTERLUND / In loving memory of / LAINA AMANDA / 1890 - 1975 / JOHN FREDRIK / 1885 - 1938 / "Life's work well done"
WHITING	Eleanor Margaret	WHITING / ELEANOR MARGARET / 1918 1986 / In loving memory <i>(between WHITING Richard and WHITING Margaret)</i>
WHITING	Margaret	In loving memory of / MARGARET WHITING / 1873 - 1943 / R.I.P.
WHITING	Richard Sidney	WHITING / In loving memory of / RICHARD SIDNEY / 1879 - 1953
YABUMOTO	Kiyoko	KIYOKO YABUMOTO 1901-1930 <i>(Japanese text translated as: YABUMOTO KIYOKA, [from] Yamaguchi-ken [prefecture] Iwakuni-cho [town] fifth year of Showa [1930] November 22nd [we are] depressed [sad])</i>
ZARNOWSKI	Zygmunt (Mike)	ZARNOWSKI / In loving memory of / ZYGMONT (MIKE) / 1890 - 1978

Whonnock Cemetery - Public Burial Detail Report & Grave Location Plans

The REPORTS & PLANS section contains

1 Grave Location Plans.

Municipal caretakers use a plan for the former Lutheran Churchyard section and one for the other part of the cemetery.²⁸ Grave site marked as "reserved" on the plans are not included. The information is not edited - names are written as they appear in the plan

Plans marked "East" and "West" form part of the main cemetery. For a complete overview plan of the cemetery please refer to the plan on page 15

2 Transcription of Public Burial Detail Report - 1996/09/26

A transcript of information from computer printout provided by The Corporation of the District of Maple Ridge. As in the original report received the graves are sorted by location.

The report columns "Deceased Details", "Block", "Lot ID", "Grave" (number) are part of this transcript. Not included from the report are the columns "Burial Number" (number of burials in the grave) and the "Status" column which indicates if a grave is "occupied" or "reserved". This transcript does not include "reserved" graves.

Information in the column "Deceased Details" often shows not more than a surname often with the indication Mr. or Mrs., but without initials or surnames.

I have not made efforts to edit the names given in the report transcript but I produced an Alphabetical version which includes a "annotation" column where such amendments have been suggested mainly based on the inscriptions.

In the Municipal reports shows the CREMATION section as Block No. 000, which is the same Block No. already used for the former Lutheran Cemetery. In the caretaker plans the cremation section, in Block 012, is given Lot No. 0. To avoid misunderstanding I have therefore used Block 012 Lot 0 for the Cremation section.

3. Transcription of Public Burial Detail Report - 1996/09/26 - ALPHA

This "alpha" report is a copy of same report sorted by surnames as shown in the report. The Surname and given name (if known) are the same as in the original report.

An asterisk (*) behind the surname shows that the name is mentioned on a grave-stone.

A column "Annotations" has been added to this report with suggested changes to the listed names. Changes are restricted almost entirely to information from the inscriptions. More should be done to edit the information. Readers are invited to supply facts

²⁸ Note that these plans may well have been the prime source of the database used by the Municipality. Suggest to check both reports and plans when tracing a name or a site and to compare information with Record of Inscriptions where needed.

Whonnock Cemetery - Grave Location Plan

Lutheran

Lot 5	Lot 4	Lot 3	Lot 2	Lot 1
1	1	1		
2 Donald MacDonald	2 Gunnar Carlson	2		
3	3	3		
4 Amy Lee	4	4		
5 Amy Norman	5	5		
6	6 Robert de Vries	6		
7 Morris Racknerud	7 Henry Arthur Racknerud	7		
8 Steven Boucher	8	8 Walter Abramski		
9	9	9	Hilmar Nelson	Corinne Kirsten
10 Donovan French	10	10 Henry Lee		Charles Nelson
11 Mrs. Racknerud	11 Keith Farrell	11 Robert Lee	Norm Peterson	Emma Nelson
12 Alfred Racknerud	12			
13 Stella Lee	13	12 Fred Lee	Frithjof Locke	Annie Lee
	14 Fjarly	13 Dorothy Lutz	Mr. Bartlett	Axel B. Lee
14 Mrs. Gjlsted	15 Fjarly	14 Eileen Lee	Mrs Bartlett	Georgine Lee
15 Gunner Gjstet	16 Fjarly	15 Mrs. R. Fletcher	Odin Lee	Olo Lee
16 Sorenson	17 John Sorenson	Lee Plot		
17 Sorenson Kirkwood Frederick Millie	18 Peter Sorenson	16		baby
18 Sorenson	19 Art Holverson	17		Alma Anderson
		18	Mrs. Hegaret	Alber Nelson
		19		
		20	Albert Hagarot	Nelson (infant)
		21	John Nelson	Ludvig Matheson

Block 000

Copied from plan used by Municipal caretakers - NOT

Whonnock Cemetery - Grave Location Plan

"West"

Block 001

Lot 1	Mrs. N. Oliver	George Walden	Mrs. A. Miller	Mr. E. Chapman
	Mr. N. Oliver	Baby Hopkins	Baby Pearson	Mr. M. Daniels
	Mrs. Buckley	Renis Carlson	George Miller	Arthur Spokes
	Philip Hargitt	Jane Brunskill	Mrs. R. Bailey	Johansen
Lot 2	Mrs. E. Clark	Baby Fredricks	Mr. R. Bailey	Mrs. Johansen
	Mr. E. Clark	Mrs. Bamby	Westerlund	Mr. T.B. Hall
	Mr. Minnikin	Mr. Alexander	Westerlund	Miss A. Kirby
	Mrs. R. Daniels	Mrs. Alexander	Rudolph Westerlund	Mary Hannah Kirby
Lot 3	Senja Nikula	Mr. Black	Kusti Nikula	Evelyn Shields
	Ellen Grace Cook	Caroline Cook	Mary Jane Drewery	Mr. M. Kirby
	Albert Cook	Cook	Wm. Drewery	Mr. T.C. Crowe
	George Allam	Helen Nikula	Frederick Allam	Sidney Crowe
Lot 4	Otto Nees	Mr. Kelly	Mrs. Otto / Rose Nees	Louis Sacht
	J. A. Hoicka	James Chapman	Louis Nees	Mrs. L. Sacht
	Mrs. J. A. Hooka	Mrs. H. Robinson	Mr & Mrs. Bracewell	Mrs. I. Smith
	2	Robinson	2	Mr. A. Smith
Lot 5	Mrs. Fredricks	Mr. A. Chapman	Mrs. Ball	Mr. Ball
	Al Hoicka	Chapman	6	5
	Wm. G. Beaulieu	4	Mr. R. Daniels	Mr. A. Knaack
	2	1	2	Mr. D. Henderson
	4A	5A	4A	Carl Brandt
Lot 1	Mary Ida Watson	8	7	Miss M.H. Kerby
	L. Watson	5	M. Ellen Carlson	Rosalie Ellen Coburn
	3	Elsie Lyster	Sven Conrad Carlson	Edward Carlson
	Insull	Frederick Lyster	2	Percy King
Lot 2	7	Lena Lyster	7	Thomas McKeown
	6	5	6	5

Block 002

Block 006

Lot 10	Mr. H. Ferguson	Red	Lot 1
	Mrs. Carr	Mr. R. Reid	
	George Carr	Mrs. M. Graham	
	Graham	Graham	
Lot 9	Mr. A.P. Graham	Mrs. Blyth	Lot 2
	Mrs. C. Cuthbert	Mr. W. Taylor	
	Mr. C. Cuthbert	Mrs. J. Taylor	
	Mrs. A. Hall	Mr. B. Hanerson	
Lot 8	Mary Ann Hall	Mr. J. Henderson	Lot 3
	Mr. W. Hall	Elida Jacobsen	
	Anderson	Johannes E. Jacobsen	
	Mr. A. Anderson	Jenny Johnson	
Lot 7	Mrs. M. Benson	Mrs. R.S. Whiting	Lot 4
	Benson	Mr. R. S. Whiting	
	Loma Mary Benson	Benson	
	Benson	Benson	
Lot 6	Mrs. N. Sarson	Mr. J.B. Duffey	Lot 5
	Sarson	Sarson	
	Mr. Reese	Mrs. E. Rhodes	
	Coldrick	Mr. J. Carran	
	Mrs. Coldrick	SB	
Lot 10	Kusha, Charles	Mrs. B. Muston	Lot 1
	Jack Kocsis (baby)	B. Muston	
	Maria Firkser	James Imre Kocsis	
	Vicent John Serblowski	Thomas B. Stewart	
Lot 9	B. J. Waters	George Kocsis	Lot 2
	6	5	

Block 005

Copied from plan used by Municipal caretakers - NOT edited

Whonnock Cemetery - Grave Location Plan

"East"

Block 007

Lot 1	Watson	Annie Bosman
	Watson	J. Bosman
	Mr. E. Watson	Mr. G. Toule
	Mrs. B. Watson	Toule
Lot 2	Natsuhara	Kiyoko Yabumoto
	Natsuhara	Simiko Hidaka
	Suye Natsuhara	Yoshiro Hidaka
	Hana Natsuhara	Hidaka
Lot 3	Mrs. Fugita	Baby Nukado
	Mr. Fugita	Yacko Nukado
	Emiko Okuta	Chakako Sakamoto
	Mrs. Sakamoto	Baby Hamaguchi
Lot 4	Kono Tomioho	Baby Hara
	Mrs. Nakano	Shizuge Iiuno
	Sadshi Shegutomi	4
	H.D. Kaji	Isoo Nabelo
Lot 5	K. Yamada	Hori Dargo
	N. Kato	Christine S. Reid
	Bell	Boyd
	Boyd	Boyd
	Anniah Margaret Sjoman	5C
Lot 1	E. S. Sjoman	Tokuz Kaji
	Bridie Mitchell	Tokuz Kaji
	3	4
	Robert Brooks	1
Lot 2	7	8

Block 8

Block 012

Lot 1	Mrs. T. Hollinshead	Horace George Hollinshead	Mrs. R.A. Hamilton	Mrs. C. Watson
	Mr. T. Hollinshead	Hollinshead	Mrs. Graham	Watson
	Hollinshead	Hollinshead	Robert Hamilton	Captain Watson
	Hollinshead	Hollinshead	Hamilton	Watson
Lot 2	Mr. J. Brodie	Mrs. Gile	Mr. D. Gilchrist	Mrs. H.S. Blois
	Brodie	Mr. Gill	Mrs. G. Gilchrist	5
	Brodie	Mr. Shoove	Mr. G. Gilchrist	Mrs. H.S. Blois
	Brodie	Mrs. Shoove	Gilchrist	Blois
Lot 3	M.H. Sindhal	Mr. G. Akerly	7	A. Richter
	Mrs. F.W. Showler	Geroline Scott	6	5
	Mr. F.W. Showler	Nash, Mabel	Fabische	4
	Albert Miller	Nash, Llewlyn	Lot 0 Cremation Plot	
Lot 4	Elizabeth Miller	Stewart		
	Mr. G.E. Bartlett	5	6	5
	Bartlett	4	3	4
	Venessa Buckner	1	2	1
Lot 5	7	8	7	8
	6	5	6	5
	2	1	3	4
	Zygmunt Zamowski	1	2	1
	Fisher, Thelma Doreen	5B	4C	5D
Lot 1	7	8	Baby Uchimaru	Baby Katawaga
	6	5	Masa Fugino	Baby Shoji
	3	4	Baby Tekunaga	Baby Shoji
	2	1	Baby Nakano	Baby Fujito
Lot 2	7	8	7	Baby Anderson
	6	5	6	5

Block 11

Copied from plan used by Municipal caretakers - NOT edited

Transcriptions of Public Burial Detail Report - 1996/09/26
The Corporation of the District of Maple Ridge

		Block	Lot	Grave			Block	Lot	Grave
Kirsten	Corrine	000	1	9	Recknerud	E.A.	000	5	12
Nelson	Charles	000	1	10	Recknerud	Alfred	000	5	12
Nelson	Emma	000	1	11	Lee	Stella	000	5	13
Lee	Annie	000	1	12	Gjilsted	Mrs.	000	5	14
Lee	Axel	000	1	13	Gjilsted	Gunner	000	5	15
Lee	Georgina	000	1	14	Sorenson		000	5	16
Lee	Olga Therese	000	1	14	Sorenson		000	5	17
Lee	Ole	000	1	15	Sorenson		000	5	18
Lee	Theodore	000	1	15	Brunskill	Jane	001	1	1
	(baby)	000	1	16	Hargitt	Phillip	001	1	2
Anderson	Alma	000	1	17	Buckley	Mrs	001	1	3
Nelson	Albert	000	1	18	Carlson	Renis	001	1	4
Nelson	(infant)	000	1	20	Hopkins	(baby)	001	1	5
Mather	Ludvig	000	1	21	Oliver	Noble (Mr)	001	1	6
Nelson	H	000	2	9	Oliver	(Mrs)	001	1	7
Nelson	Joyce	000	2	9	Walden	George	001	1	8
Peterson	Norman	000	2	11	Alexander	Mrs	001	2	1
Lock	Frijik	000	2	12	Daniels	Mrs. R. (added)	001	2	2
Bartlett	Mr.	000	2	13	Minnikin	Mr	001	2	3
Bartlett	Mrs.	000	2	14	Alexander	Mr	001	2	4
Lee	Odin	000	2	15	Barmby	Mrs.	001	2	5
Hagaret	Mrs.	000	2	18	Clark	Mr. E	001	2	6
Hagaret	Albert	000	2	20	Clark	Mrs E	001	2	7
Nelson	John	000	2	21	Fredricks	(baby)	001	2	8
Abramski	Walter	000	3	8	Nikula	Helen	001	3	1
Lee	Henry	000	3	10	Allam	George	001	3	2
Lee	Henry Robert	000	3	11	Cook	Albert	001	3	3
Lee	Fred	000	3	12	Cook		001	3	4
Lutz	Dorothy	000	3	13	Cook	Caroline	001	3	5
Lee	Eileen	000	3	14	Cook	Ellen Grace	001	3	6
Fletcher	Mrs R.	000	3	15	Nikula	Senja	001	3	7
Carlson	Gunnar	000	4	2	Black	Mr.	001	3	8
De Vries	Robert	000	4	6	Robinson		001	4	1
Raknerud	Henry	000	4	7	Hoicka	Mrs. J.A	001	4	2
Farrell	Keith	000	4	11	Robinson	Mrs. H.	001	4	3
Fjarly		000	4	14	Chapman	James	001	4	5
Fjarly		000	4	15	Hoicka	J.A.	001	4	6
Fjarly		000	4	16	Nees	Otto	001	4	7
Sorenson	John	000	4	17	Kelly	Mr.	001	4	8
Sorenson	Peter	000	4	18	Beautelier	William	001	5	3
Holverson	Art	000	4	19	Chapman		001	5	5
MacDonald	Donald	000	5	2	Hoicka	Al	001	5	6
Lee	Amy	000	5	4	Fredricks	Mrs.	001	5	7
Norman	Amy	000	5	5	Chapman	Mr. A.	001	5	8
Raknerud	Morris	000	5	7	Henderson	Mr. D.	001	6	1
Boucher	Steven	000	5	8	Brandt	Carl	001	6A	2
Davis	William Mi- chael	000	5	9	Daniels	Mr. R.	001	6	3
				Knaack	Mr. A.	001	6	4	
French	Donovan	000	5	10	Ball	Mrs. N.	001	6	5
Rocknerud	Mrs.	000	5	11	Ball	Mrs.	001	6	7

Transcriptions of Public Burial Detail Report - 1996/09/26
The Corporation of the District of Maple Ridge

		Block	Lot	Grave			Block	Lot	Grave
Ball	Mr.	001	6	8	Firskser	Maria	005	1	3
Smith	Mr. A.	001	7	1	Kocsis	Imre James	005	1	4
Bracewell	Mr.	001	7	3	Muston	Mr.	005	1	5
Smith	Mrs.	001	7	4	Kocsis	Jack (baby)	005	1	6
Sacht	Mrs. L.	001	7	5	Kusha	Charles	005	1	7
Nees	Louis	001	7	6	Muston	Mrs.	005	1	8
Nees	Mrs. Otto	001	7	7	Waters	Steve	005	2	7
Sacht	Louis	001	7	8	Kocsis	George	005	2	8
Crowe	Sidney	001	8	1	Graham		006	1	1
Allam	Frederick	001	8	2	Graham	Jane	006	1	2
Drewery	William	001	8	3	Carr	George	006	1	3
Crowe	Mr. T.C.	001	8	4	Graham	Mrs. Mary	006	1	4
Kirby	Mr. M.	001	8	5	Reid	Mr. R.	006	1	5
Drewery	Mary Jane	001	8	6	Carr	Mrs.	006	1	6
Flynn	Mildred	001	8	6	Ferguson	Mr. H.	006	1	7
Nikula	Kusti	001	8	7	Reid		006	1	8
Shields	Evelyn	001	8	8	Henderson	Mr. B.	006	2	1
Kirby	Mary Hannah	001	9	1	Hall	Mrs. A.	006	2	2
Westerlund	John Rudolph	001	9	2	Cuthbert	Mr. C.	006	2	3
Westerlund	Laina Amanda	001	9	3	Taylor	Mrs. J.	006	2	4
Kirby	Miss A.	001	9	4	Taylor	Mr. W	006	2	5
Hall	Mr. T.B.	001	9	5	Cuthbert	Mrs. C.	006	2	6
Westerlund	John Freder- ick	001	9	6	Graham	Hilda	006	2	7
				Graham	Mr. Andrew P	006	2	7	
Bailey	Mr. R.	001	9	7	Blythe	Mrs.	006	2	8
Johenson	Mrs.	001	9	8	Johnson	Jenny	006	3	1
Johansen		001	10	1	Anderson	Mr. A.	006	3	2
Bailey	Mrs. R.	001	10	2	Anderson		006	3	3
Miller	George	001	10	3	Jacobson	Johannes	006	3	4
Spokes	Arthur	001	10	4	Jacobson	Elida	006	3	5
Daniels	Mr. M.	001	10	5	Hall	Mr. W.	006	3	6
Pearson	(baby)	001	10	6	Hall	Mary Ann	006	3	7
Millar	Mrs. A.	001	10	7	Henderson	Mr. J.	006	3	8
Chapman	Mr G.	001	10	8	Benson		006	4	1
Lyster	Frederick	002	1	1	Benson		006	4	2
Insull		002	1	2	Benson	Lorna Mary	006	4	3
Lyster	Elsie	002	1	4	Benson		006	4	4
Watson	L.	002	1	6	Whiting	Mr. R.S.	006	4	5
Watson	Ida Mary	002	1	7	Benson		006	4	6
Lyster	Lena	002	2	8	Benson	Mrs. M.	006	4	7
McKeon	Thomas Ed- ward	002	9	8	Whiting	Mrs. R.S.	006	4	8
				Carran	Mr. J.	006	5	1	
King	Fercy	002	10	1	Coldrick	Mrs.	006	5 A	1
Carlson	Sven	002	10	3	Coldrick	A.	006	5	2
Carlson	Edward	002	10	4	Reese	Mr.	006	5	3
Coburn	Rosalie	002	10	5	Rhodes	Mrs. E.	006	5	4
Carlson	Marion	002	10	6	Sarson	Mun	006	5	5
Kerby	Miss M.	002	10	8	Sarson	Mun	006	5	6
Stewart	Thomas	005	1	1	Sarson	Mrs. N.	006	5	7
Serblowski	Vincent	005	1	2	Duffey	Mr. J. B.	006	5	8

Transcriptions of Public Burial Detail Report - 1996/09/26
The Corporation of the District of Maple Ridge

		Block	Lot	Grave			Block	Lot	Grave
Toule	Jonathan	007	1	1	Sjoman E		008	1	7
Watson	Mae Ivah	007	1	2	Kaji	Tokuz	008	1	8
Watson	Edward	007	1	3	Anderson	Courtney Ann	011	9	8
Toule	Mr. G.	007	1	4	Fugito	(baby)	011	10	1
Bosman	J.	007	1	5	Nakana	(baby)	011	10	2
Watson	Annie	007	1	6	Takanaga	(baby)	011	10	3
Watson	Arthur	007	1	6	Shoji	(baby)	011	10	4
Watson	Edward	007	1	7	Shoji	(baby)	011	10	5
Bosman	Annie Eliza-	007	1	8	Fugino	Masa	011	10	6
	beth				Uchimaru	(baby)	011	10	7
Hidaka	Teizo	007	2	1	Katagawa	(baby)	011	10	8
Hidako	Kume	007	2	1	Lee	Kevin Robert	012	0	1
Hidoka	A.	007	2	1	Scrambler	Benjamin	012	0	2
Natsuhara	Hana	007	2	2	Tilden	Michael	012	0	5
Natsuhara	Suey	007	2	3	Leaf	Olive	012	0	12
Hidoka	Yoshiro	007	2	4	Leaf	Thomas	012	0	13
Hidoka	Teruko	007	2	5	Webster	Peter	012	0	18
Hidoka	Simiko	007	2	5	Hollinshead		012	1	1
Natsuhara		007	2	6	Hollinshead		012	1	2
Natsuhara	K.	007	2	7	Hollinshead		012	1	3
Yabumoto	Kiyoko	007	2	8	Hollinshead		012	1	4
Hamaguche	(baby)	007	3	1	Hollinshead		012	1	5
Sakamoto	Mrs.	007	3	2	Hollinshead	Mr. T.	012	1	6
Okula	Emiko	007	3	3	Hollinshead	Mrs. T.	012	1	7
Sakamoto	Chekako	007	3	4	Hollinshead	Horace	012	1	8
Nikaido	Yacko	007	3	5	Shoove	Mrs.	012	2	1
Fugita	Mr.	007	3	6	Brodie		012	2	2
Fugita	Mrs.	007	3	7	Brodie		012	2	3
Nikaido	(baby)	007	3	8	Shoove	Mr.	012	2	4
Nabeto	Isao	007	4	1	Gill	Mr.	012	2	5
Kaji	H.	007	4	2	Brodie		012	2	6
Shegutomi	Sadshi	007	4	3	Brodie	Mr. J.	012	2	7
Iunwun	Shizuge	007	4	5	Gill	Mrs.	012	2	8
Nakano	Mrs.	007	4	6	Nash	Liewellyn	012	3	1
Tomicho	Kono	007	4	7	Miller	Albert	012	3	2
Hara	(baby)	007	4	8	Showler	Mr. F. W.	012	3	3
Boyd		007	5	1	Nash	Mabel	012	3	4
Sjoman	Annah Marg-	007	5 A	1	Scott	Caroline	012	3	5
	ret				Showler	Mrs. F.W.	012	3	6
Boyd		007	5	2	Sindahl	M.	012	3	7
Bell		007	5	3	Akerly	G.	012	3	8
Boyd		007	5	4	Buckner	Venessa Lee	012	4	2
Reid	Christine	007	5	5	Bartlett		012	4	3
Kato	N	007	5	6	Bartlett	Mr. G	012	4	6
Yamada	K	007	5	7	Miller	Elizabeth	012	4	7
Dargo	Hori	007	5	8	Fisher	Thelma	012	5 A	1
Brooks	Robert Camp-	008	1	2	Zarnowski	Zygmunt	012	5	2
	bell M.				Fabische	Karin	012	8	3
Kaji	Tokuz	008	1	5	Blois		012	9	1
Mitchell	Bridie	008	1	6	Gilchrist		012	9	2

Transcriptions of Public Burial Detail Report - 1996/09/26
The Corporation of the District of Maple Ridge

		Block	Lot	Grave	Block	Lot	Grave
Gilchrist	Mr. G.	012	9	3			
Blois	Mr. H	012	9	4			
Blois	Mary	012	9	5			
Gilchrist	Mrs. G.	012	9	6			
Gilchrist	Mr. D.	012	9	7			
Blois	Mrs. H	012	9	8			
Watson		012	10	1			
Hamilton		012	10	2			
Hamilton	Robert	012	10	3			
Watson	Captain	012	10	4			
Watson		012	10	5			
Graham	Mrs.	012	10	6			
Hamilton	Mrs. R. A.	012	10	7			
Watson	Mrs. C.	012	10	8			

 Transcriptions of Public Burial Detail Report - 1996/09/26 - "ALPHA"

Surname	Given	Annotations	Block	Lot	Grave
Surnames with asterisk * . Name appears in inscription -- refer to Record of Inscriptions					
	(baby)	no name	000	1	16
Abramski *	Walter	Walter Jan	000	3	8
Akerly *	G.	Gordon D.	012	3	8
Alexander	Mr.		001	2	4
Alexander *	Mrs.	Anna Marie	001	2	1
Allam	Frederick		001	8	2
Allam *	George		001	3	2
Anderson	Alma		000	1	17
Anderson *		Johanna W.	006	3	3
Anderson *	Courtney	Courtney Ann	011	9	8
Anderson *	Mr. A.	Anton	006	3	2
Bailey	Mr. R.		001	9	7
Bailey	Mrs. R.		001	10	2
Ball	Mrs.		001	6	7
Ball	Mrs. N.		001	6	5
Ball *	Mr.	Moses	001	6	8
Barmby	Mrs.		001	2	5
Bartlett	Mr.		000	2	13
Bartlett	Mrs.		000	2	14
Bartlett *		George	012	4	3
Bartlett *	Mr. G	Fanny	012	4	6
Beautelier *	William	Wm August Boutil- ier	001	5	3
Bell *		David	007	5	3
Benson			006	4	1
Benson			006	4	2
Benson			006	4	4
Benson			006	4	6
Benson *	Lorna Mary		006	4	3
Benson	Mrs. M.	Margaret	006	4	7
Black *	Mr.	John Stuart	001	3	8
Blois			012	9	1
Blois	Mr. H		012	9	4
Blois	Mrs. H		012	9	8
Blois *	Mary	Ma[y?]	012	9	5
Blythe	Mrs.		006	2	8
Bosman	Annie Elizabeth		007	1	8
Bosman	J.		007	1	5
Boucher *	Steven		000	5	8
Boyd			007	5	1
Boyd		no	007	5	4
Boyd *		Anne E. Boyd	007	5	2
Bracewell *	Mr.	Bruce	001	7	3
Brandt *	Carl		001	6A	2
Brodie			012	2	2

 Transcriptions of Public Burial Detail Report - 1996/09/26 - "ALPHA"

Surname	Given	Annotations	Block	Lot	Grave
Brodie			012	2	3
Brodie			012	2	6
Brodie *	Mr. J.	John	012	2	7
Brooks *	Robert Campbell		008	1	2
Brunskill *	Jane		001	1	1
Buckley	Mrs.		001	1	3
Buckner *	Venessa Lee		012	4	2
Carlson *	Edward		002	10	4
Carlson *	Gunnar		000	4	2
Carlson *	Marion	Marion Eileen	002	10	6
Carlson *	Renis		001	1	4
Carlson *	Sven	Sven Conrad	002	10	3
Carr *	George	George R.	006	1	3
Carr *	Mrs.	Constance Miriam	006	1	6
Carran	Mr. J.		006	5	1
Chapman			001	5	5
Chapman	Mr. A.		001	5	8
Chapman	Mr. G.		001	10	8
Chapman *	James	Pte James	001	4	5
Clark	Mr. E.		001	2	6
Clark	Mrs. E.		001	2	7
Coburn *	Rosalie	Rosalie E	002	10	5
Coldrick	Mrs.		006	5 A	1
Coldrick *	A.	Arthur	006	5	2
Cook			001	3	4
Cook	Albert		001	3	3
Cook	Ellen Grace		001	3	6
Cook *	Caroline	Caroline P.	001	3	5
Crowe	Sidney		001	8	1
Crowe *	Mr. T.C.	Thomas C.	001	8	4
Cuthbert	Mrs. C.		006	2	6
Cuthbert *	Mr. C.	Charles	006	2	3
Daniels	Mr. M.	Maurice	001	10	5
Daniels	(added)	Mrs. Rachael	001	2	2
Daniels	Mr. R.	Richard	001	6	3
Dargo	Hori		007	5	8
Davis *	William Michael		000	5	9
De Vries *	Robert	Robert Jan	000	4	6
Drewery *	Mary Jane	Drewry	001	8	6
Drewery *	William	William C. Drewry	001	8	3
Duffey *	Mr. J. B.		006	5	8
Fabische *	Karin		012	8	3
Farrell *	Keith		000	4	11
Ferguson *	Mr. H.	Hector	006	1	7
Firskser *	Maria		005	1	3
Fisher	Thelma		012	5 A	1
Fjarly			000	4	15

 Transcriptions of Public Burial Detail Report - 1996/09/26 - "ALPHA"

Surname	Given	Annotations	Block	Lot	Grave
Fjarly		Fjarlie	000	4	16
Fjarly *		Iver B. Fjarlie	000	4	14
Fletcher *	Mrs. R.	Georgine	000	3	15
Flynn *	Mildred		001	8	6
Fredricks	(baby)		001	2	8
Fredricks *	Mrs.	Friedricks	001	5	7
French *	Donovan	Donovan Keith	000	5	10
Fugino *	Masa	Masayoshi Fujino	011	10	6
Fugita *	Mr.	(Mrs) Fujita, Kano	007	3	6
Fugita *	Mrs.	(Mr) Fujita, Shigeo	007	3	7
Fugito	(baby)		011	10	1
Gilchrist			012	9	2
Gilchrist *	Mr. D.	Dan	012	9	7
Gilchrist *	Mr. G.	George	012	9	3
Gilchrist *	Mrs. G.	Mina	012	9	6
Gill *	Mr.	Christopher	012	2	5
Gill *	Mrs.	Isabella	012	2	8
Gjilsted *	Gunner	Gjelstad, Gunder K.	000	5	15
Gjilsted *	Mrs.	Gjelstad, Johanne Marie	000	5	14
Graham	Mrs.		012	10	6
Graham *	Hilda		006	2	7
Graham *	Mr. A.	Andrew P.	006	2	7
Graham *		Miller Graham	006	1	1
Graham *	Jane	Jane E.	006	1	2
Graham *	Mrs. Mary	Mary G.	006	1	4
Hagaret	Albert	Albert Hegarat	000	2	20
Hagaret	Mrs.	Martha Hegarat	000	2	18
Hall	Mr. T.B.		001	9	5
Hall	Mr. W.		006	3	6
Hall *	Mary Ann		006	3	7
Hall *	Mrs. A.	Agnes	006	2	2
Hamaguche	(baby)		007	3	1
Hamilton			012	10	2
Hamilton	Mrs. R. A.		012	10	7
Hamilton	Robert		012	10	3
Hara *	(baby)		007	4	8
Hargitt	Phillip		001	1	2
Henderson	Mr. J.		006	3	8
Henderson *	Mr. B.		006	2	1
Henderson *	Mr. D.		001	6	1
Hidaka *	Teizo		007	2	1
Hidako *	Kume	Hidaka	007	2	1
Hidoka	A.	Hidaka	007	2	1
Hidoka *	Teruko	Hidaka	007	2	5
Hidoka *	Yoshiro	Hidaka	007	2	4

 Transcriptions of Public Burial Detail Report - 1996/09/26 - "ALPHA"

Surname	Given	Annotations	Block	Lot	Grave
Hidoka *	Simiko	Hidaka, Sumiko	007	2	5
Hoicka	Al		001	5	6
Hoicka	Mrs. J.A.		001	4	3
Hoicka *	J.A.	John August	001	4	6
Hollinshead			012	1	1
Hollinshead			012	1	2
Hollinshead			012	1	3
Hollinshead			012	1	4
Hollinshead			012	1	5
Hollinshead	Horace		012	1	8
Hollinshead *	Mr. T.	Thomas E.	012	1	6
Hollinshead *	Mrs. T.	Letty Annie	012	1	7
Holverson	Art	Halverson	000	4	19
Hopkins *	(baby)	Evelyn Dorothy	001	1	5
Insull *		George	002	1	2
Iunwun *	Shizuge	Iinuma, Shizuye	007	4	5
Jacobson *	Elida	Jacobsen, Elida C.	006	3	5
Jacobson *	Johannes	Jacobsen, Johannes E.	006	3	4
Johansen			001	10	1
Johenson	Mrs.		001	9	8
Johnson *	Jenny	Jenny E. (Jacobsen)	006	3	1
Kaji *	H.	Hagemi Daniel	007	4	2
Kaji *	Tokuz	Tokuzo	008	1	5
Kaji *	Tokuz	Toshiye	008	1	8
Katagawa	(baby)		011	10	8
Kato	N		007	5	6
Kelly	Mr.		001	4	8
Kerby	Miss M.		002	10	8
King *	Percy		002	10	1
Kirby *	Mary Hannah	Hannah G.M.	001	9	1
Kirby *	Miss A.	Agnes D.R.	001	9	4
Kirby *	Mr. M.	Murdoch William	001	8	5
Kirsten *	Corrine	Kirstien	000	1	9
Knaack	Mr. A.		001	6	4
Kocsis	Imre James		005	1	4
Kocsis *	George	George Joseph	005	2	8
Koscis *	Jack (baby)	baby ?	005	1	6
Kusha	Charles		005	1	7
Leaf *	Olive	Olive Esther	012	0	12
Leaf *	Thomas		012	0	13
Lee	Odin	no	000	2	15
Lee	Stella		000	5	13
Lee *	Amy		000	5	4
Lee *	Annie	Anna Oline	000	1	12
Lee *	Axel B.	Axel Bernhard	000	1	13
Lee *	Eileen	Harriet Eileen Lee	000	3	14

 Transcriptions of Public Burial Detail Report - 1996/09/26 - "ALPHA"

Surname	Given	Annotations	Block	Lot	Grave
Lee *	Fred	Fredrik William	000	3	12
Lee *	Georgina	Jorgine	000	1	14
Lee *	Henry	Henry B.	000	3	10
Lee *	Henry Robert	Robert Henry	000	3	11
Lee *	Kevin Robert		012	0	1
Lee *	Ole		000	1	15
Lee *	Olga Therese		000	1	14
Lee *	Theodore	Theodor M.	000	1	15
Lock *	Fritjk	Frithjof Locke	000	2	12
Lutz *	Dorothy	Dorothy Jane Lee	000	3	13
Lyster	Lena		002	2	8
Lyster *	Frederick		002	1	1
Lyster *	Elsie	Elsie Elaine	002	1	4
MacDonald *	Donald	Donald J.	000	5	2
Mather	Ludvig	Ludvig Matheson	000	1	21
McKeon *	Thomas Edward	M ^c Keown	002	9	8
Millar *	Mrs. A.	Annie Miller	001	10	7
Miller *	Albert	Albert G.	012	3	2
Miller *	Elizabeth	Marcella?	012	4	7
Miller *	George		001	10	3
Minnikin	Mr.		001	2	3
Mitchell	Bridie	no	008	1	6
Muston *	Mr.	Louis Charles	005	1	5
Muston *	Mrs.	Loise nee Bryan	005	1	8
Nabeto	Isao		007	4	1
Nakana	(baby)		011	10	2
Nakano *	Mrs.	Kiyomi	007	4	6
Nash *	Mabel		012	3	4
Nash *	Liewellyn	Llewellyn	012	3	1
Natsuhara *		Usa	007	2	6
Natsuhara *	Hana	Hanna	007	2	2
Natsuhara *	K.	Kiyojiro	007	2	7
Natsuhara *	Suey		007	2	3
Nees	Louis		001	7	6
Nees *	Mrs. Otto	Rose	001	7	7
Nees *	Otto	F. Otto	001	4	7
Nelson	(infant)		000	1	20
Nelson	Albert		000	1	18
Nelson	John		000	2	21
Nelson *	Charles	Charlie	000	1	10
Nelson *	H	Hilmar H.	000	2	9
Nelson *	Emma		000	1	11
Nelson *	Joyce	Joyce D.	000	2	9
Nikaido *	(baby)	Mukaida, Fumi	007	3	8
Nikaido *	Yacko	Yaeko	007	3	5
Nikula *	Helen	Helen K.	001	3	1
Nikula *	Kusti		001	8	7

 Transcriptions of Public Burial Detail Report - 1996/09/26 - "ALPHA"

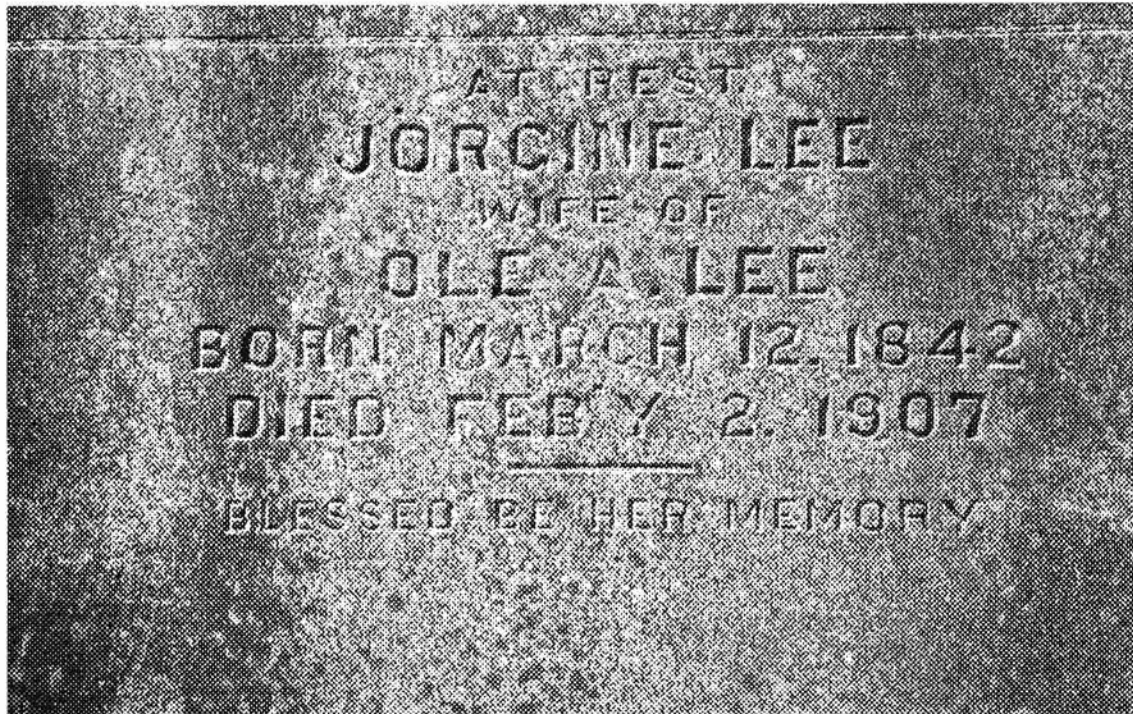
Surname	Given	Annotations	Block	Lot	Grave
Nikula *	Senja		001	3	7
Norman *	Amy	Amy Lynn	000	5	5
Okula	Emiko		007	3	3
Oliver	(Mrs)		001	1	7
Oliver	Noble (Mr)		001	1	6
Pearson *	(baby)	Denise Manfred	001	10	6
Peterson *	Norman		000	2	11
Raknerud	Morris		000	5	7
Raknerud *	Henry	Henry Arthur	000	4	7
Recknerud	E.A.	Raknerud	000	5	12
Recknerud *	Alfred	Raknerud	000	5	12
Reese *	Mr.	Florentine	006	5	3
Reid			006	1	8
Reid *	Christine	Christine S.	007	5	5
Reid *	Mr. R.	Robert	006	1	5
Rhodes *	Mrs. E.		006	5	4
Robinson *		Henry	001	4	1
Robinson *	Mrs. H.	Hannah	001	4	4
Rocknerud *	Mrs.	Mathilde Raknerud	000	5	11
Sacht	Louis		001	7	8
Sacht	Mrs. L.		001	7	5
Sakamoto	Mrs.	Nenohachi	007	3	2
Sakamoto *	Chekako	Chikako	007	3	4
Sarson	Mrs. N.		006	5	7
Sarson	Mun		006	5	5
Sarson	Mun		006	5	6
Scott	Caroline		012	3	5
Scrambler *	Benjamin	Benjamin Robert Scambler	012	0	2
Serblowski	Vincent		005	1	2
Shegutomi	Sadshi		007	4	3
Shields *	Evelyn		001	8	8
Shoji *	(baby)	Aiko	011	10	5
Shoji *	(baby)	Yasuki	011	10	4
Shoove	Mrs.		012	2	1
Shoove *	Mr.	Edgar Barttle	012	2	4
Showler *	Mr. F. W.	Fredrick W.	012	3	3
Showler *	Mrs. F. W.	Emma E.	012	3	6
Sindahl	M.		012	3	7
Sjoman E *		Ernest S.	008	1	7
Sjoman *	Annah Margaret		007	5 A	1
Smith	Mr. A.		001	7	1
Smith	Mrs.		001	7	4
Sorenson		Sorensen	000	5	16
Sorenson		Sorensen	000	5	17
Sorenson		Sorensen	000	5	18
Sorenson	Peter	Sorensen	000	4	18

 Transcriptions of Public Burial Detail Report - 1996/09/26 - "ALPHA"

Surname	Given	Annotations	Block	Lot	Grave
Sorenson *	John	Johanes Sorensen	000	4	17
Spokes *	Arthur	Arthur W.	001	10	4
Stewart *	Thomas	Thomas (Tom)	005	1	1
Takanaga	(baby)		011	10	3
Taylor *	Mr. W	William	006	2	5
Taylor *	Mrs. J.	Jean	006	2	4
Tilden *	Michael	Michael Woodruff	012	0	5
Tomicho	Kono		007	4	7
Toule	Mr. G.		007	1	4
Toule *	Jonathan		007	1	1
Uchimaru	(baby)		011	10	7
Walden	George		001	1	8
Waters *	Steve	A. Stephen	005	2	7
Watson		Ann ?	012	10	5
Watson	Ida Mary		002	1	7
Watson	L.		002	1	6
Watson	Mrs. C.		012	10	3
Watson *	Annie		007	1	6
Watson *	Arthur	Arthur G.M.	007	1	6
Watson *	Captain		012	10	4
Watson *	Edward		007	1	3
Watson *	Edward		007	1	7
Watson *	Mae Ivah		007	1	2
Watson *			012	10	1
Webster	Peter		012	0	18
Westerlund *	John Frederick	Fredrik	001	9	6
Westerlund *	John Rudolph		001	9	2
Westerlund *	Laina Amanda		001	9	3
Whiting	Mr. R.S.	Richard Sidney	006	4	5
Whiting	Mrs. R.S.	Margaret	006	4	8
Yabumoto *	Kiyoko		007	2	8
Yamada	K		007	5	7
Zarnowski *	Zygmunt	+ (Mike)	012	5	2

Whonnock Cemetery
former Lutheran Churchyard

A sample of the inscriptions of members of the Lee family.



Transcripts Cemetery Receipts 1924 - 1958 - Municipality of Maple Ridge

#	Received from	The sum of	For Lot ____	Block ____	in cemetery	Date
1						
	B. Watson	\$10.00	one	Block 17 ?	Whonnock	June 11 1924
	H S Blois ²	\$10.00	two	Block 12	Whonnock	1924
	Captain Watson ³	\$10.00	one	Block 12	Whonnock	1924
	M. Natsuhara	\$5.00	W 1/2 2	Block 7	Whonnock	14 April 1926
	Mr. A Graham - E Clark Estate	\$2.00	Lot 2 nd NW 1/2 ⁽²⁾	Block 1	Whonnock	14 April 1926
	M. Tokugama	\$2.00	Lot 3 grave 1	Block 11	Whonnock	15 Aug 1926
	K. Fugino	\$2.00	Lot 1 grave 2	Block 11	Whonnock	30 Jan. 1927
	Mr. Kitagawa	\$2.00	Lot 1 grave 1	Block 11	Whonnock	31 Oct 1927
	Mr. Fugita	\$2.00	Lot 3 grave 1	Block 7	Whonnock	28 Dec. 1927
	A. Chapman	\$2.00	Lot 10 - 1 grave	Block 1	Whonnock	22 Jan. 1928
	Hekosaku Fugita ⁴	\$2.00	Lot 3 - 2nd grave	Block 7	Whonnock	6 March 1928
	K. Mukaida	\$2.00	Lot NE 3 1 grave	Block 7	Whonnock	23 Apl. 1928
	Mr. Gillies re Morris Daniels	\$2.00	for one grave 2 NE Lot 10	Block 1	Whonnock	11 April 1928
	Mr. Gillies / Arthur Spokes a/c	\$2.00	3 rd grave E 1/2 Lot 10	Block 1	Whonnock	15 June 1929
	Mr. Johnston ⁵	\$8.00	Lot 10	Block 1	Whonnock	19 June 1929
	Mr. Bligh	\$2.00	1 grave Lot 2	Block 6	Whonnock	20 Sep. 1929
	Mr. Taylor ⁶	\$4.00	SE 1/4 Lot 2	Block 6	Whonnock	10 Oct 1929
	Mrs. Bailey ⁷	\$4.00	grave No. 3 + 4 W 1/2 Lot 10	Block 1	Whonnock	19 June 1929
	Mrs. Johnson A. Spokes grave	\$4.00	grave No. 4 E 1/2 Lot 10 + No. 1 E 1/2 Lot 9	Block 1	Whonnock	19 June 1929
	Mr. Mahara re Chikako Sakamoto	\$2.00	Lot 3 3rd East side	Block 7	Whonnock	19 Jan. 1930
	E. A. Thompson re Yoshio Hidaka ⁸	\$2.00	2nd grave E 1/2 Lot 2	Block 7	Whonnock	15 May 1930
	J. H. Bamby	\$2.00	2nd grave E 1/2 Lot 2	Block 1	Whonnock	June 3 1939
	Mr. Henderson	\$4.00	1 grave Lot 3 + 1 grave Lot 2	Block 6	Whonnock	20 July 1930
	C. Yabumoto	\$2.00	NE grave Lot 2	Block 7	Whonnock	29 Nov. 1930
	M. Nikaido	\$2.00	2 grave E 1/2 ⁹		Whonnock	
	T. Hidaka ¹⁰	\$4.00	2 graves reserved viz. 1st and 3 E 1/2 Lot 2	Block 7	Whonnock	25 Feb. 1931
	Mrs. Reid	\$4.00	2 graves NE 1/4 Lot 1	Block 6	Whonnock	19 May 1931
	Mr. Kirby ¹¹	\$5.00	3 graves E 1/2 9 + 1 grave E corner Lot 8	Block 1	Whonnock	2 May 1931
	Mr. Gillies for Mr. Hall's lot ¹²	\$2.00	Lot 2	Block 6	Whonnock	9 Oct 1931
	T. Hall ¹³	\$2.00	1 grave SW 1/4 (reserved) Lot 2	Block 6	Whonnock	23 Nov. 1931
	W.H. Alexander	\$2.00	SE grave Lot 2	Block 1	Whonnock	15 Dec 1931
	K. Hara	\$2.00	NE grave Lot 4	Block 7	Whonnock	28 Apr. 1932
	Thomas Hollinshead	\$5.00	NE 1/2 10	Block 12	Whonnock	30 June 1932

¹ This transcript of receipts, originally recorded on individual forms and part of the holdings of the Maple Ridge Municipality (file 4100-04 Cemetery receipts, Whonnock, 1924 - 1958) were brought to my attention by Valerie Billesberger after the first printing of Whonnock Notes no. 2.

² Record crossed off with note: "Grave 1, 4, 5 and 8 Lot 2 Blk 12"

³ Record written over: Westhalf transferred to R.A. Hamilton"

⁴ Note: "buried 3rd Feb. '28"

⁵ Lined through with words "Cancelled"

⁶ Receipt crossed out and text added: "Grave 4 Lot 2 Blk 6 Mrs Taylor Grave 5 Lot 2 Blk 6 Mr Taylor

⁷ Added note: "Mr. Bailey grave 7 Lot 9 Blk. 1, Mrs Bailey grave 2 Lot 10 Blk. 1

⁸ Note added: "grave 4 Lot 2 Blk. 7"

⁹ Incomplete record

¹⁰ Note added: "grave 5 Lot 2 Blk 7 Simiko Hidaka, reserved Lot 2 Block 7

¹¹ Note added: "Mr. M. Kirby grave 5 Lot 8 Blk 1"

¹² Note added: "grave 2"

¹³ Note added: "7 of 3 of 1"

#	Received from	The sum of	For Lot ____	Block ____	in cemetery	Date
	Chas. Black ¹⁴	\$2.00	NE grave Lot 1	Block 3	Whonnock	22 July 1932
	M. McCarthy	\$2.00	NW grave Lot 1	Block 1	Whonnock	Sep 1932
	A. Cook ¹⁵	\$5.00	graves 2, 3 + 4 E 1/2 No. 1 W 1/2 Lot 3	Block 1	Whonnock	20 Aug. 1933
	Okuba	\$2.00	3rd grave Q 1/2 Lot 3	Block 7	Whonnock	26 Dec 1933
	Geo. Shoji	\$2.00	1 grave NE 1/4 Lot 1	Block 11	Whonnock	10 May 1934
	A. Graham	\$5.00	Sth. 1/2 Lot 1	Block 6	Whonnock	31 Aug. 1934
	Mr. Iinuma	\$2.00	Sth. grave NE 1/4 Lot 4	Block 7	Whonnock	7 Sept 1934
	George R. Carr	\$2.00	1 grave NW qt. Lot 1	Block 6	Whonnock	3 Oct. 1934
	A. Graham	\$5.00	(3 grave) Lots NW 1/4 N grave + SW 1/4 2	Block 6	Whonnock	23 May 1934
	W H Alexander received from Dominion Treasurer	\$2.00	N grave Sth E 1/2 ¹⁶ Lot 2	Block 1	Whonnock	28 Dec. 1934
	Mr. Naketa ¹⁷	\$2.00	1st grave NE 1/2 Lot 2	Block 7	Whonnock	12 May 1935
	Mr. Shegutomi ¹⁸	\$2.00	N grave SE 1/4 Lot 4	Block 7	Whonnock	15 May 1935
	Mr. Jacobsen ¹⁹	\$5.00	(4 graves in center of 6) Lot 3	Block 6	Whonnock	18 Oct. 1935
	K. Hara	\$2.00	4th grave south Lot W 1/2 3	Block 7	Whonnock	10 March 1937
	Mr. Dairgo	\$2.00	NE grave E 1/2 Lot 5	Block 7	Whonnock	30 March 1937
	Chas. Miller per W. Davies	\$2.00	N grave W 1/2 Lot 10	Block 1	Whonnock	15 April 1937
	L. Nees	\$2.00	1 grave Lot NW 4	Block 1	Whonnock	2 June 1937
	Mr. A Pearson	\$2.00	1 grave W 1/2 Lot 10	Block 1	Whonnock	13 Oct. 1937
	F. Carlson	\$2.00	1 grave SE 1/4 Lot 1	Block 1	Whonnock	15 Nov. 1937
	A.H. Benson	\$10.00	Lot 4	Block 6	Whonnock	13 Dec. 1937
	Mrs. Bailey ²⁰	\$4.00	graves 3 + 4 W 1/2 Lot 10.9	Block 1	Whonnock	19 June 1937
	Mr. J. Hoicka ²¹	\$2.00	SE [?] grave SW [?] 1/4 Lot 4	Block 1	Whonnock	21 Jan 1938
	Mr. Kono	\$2.00	NW grave NW 1/4 Lot 4	Block 7	Whonnock	21 Jan. 1938
	Reserve J. Hoicka	\$2.00	NW grave Lot 4	Block 1	Whonnock	
	Family lot reserved T.E. Hollinshead	\$5.00	Sth. 1/2 Lot 10	Block 12	Whonnock	7 April 1938
	K. Nekano	\$2.00	Sth. grave NW 1/4 Lot 4	Block 7	Whonnock	30 April 1938
	Alex Gilchrist	\$10.00	1/2 lot W 1/2 Lot 2	Block 12	Whonnock	28 Feb. 1939
	Mrs. Hargitt	\$4.00	SW 1 grave Lot 1	Block 1	Whonnock	21 March 1939
22	Mr. Westerlund	\$4.00	N grave Sth. W 1/4 Lot 9	Block 1	Whonnock	3rd May 1939
1.	Mrs. C. Gill	\$10.00	East 1/2 Lot 9	Block 12	Whonnock	28 Oct 1939
2.	Charles A. Miller (Ruskin)	\$4.00	grave No. 3 Lot 10	Block 1	Whonnock	31 May 1940
3.	ivir. A. Chapman ²³	\$4.00	grave No. 1 Lot 4	Block 1	Whonnock	15 June 1940
4.	Armstrong & Co. for Tokuzo Kaji (Mission City)	\$4.00	grave No. 2 Lot 4	Block 7	Whonnock	17 Nov. 1940
5.	Alexander Smith	\$8.00	graves 4 + 1 Lot 7	Block 1	Whonnock	4th Dec 1940
6.	Mr. Henry Robinson (Ruskin)	\$8.00	2 graves. ivirs. Robinson Grave 1 Lot 4 + grave 8 Lot 5	Block 1	Whonnock	11 Dec 1940
7.	Mrs. Westerlund	\$10.00	grave No. 3 Lot 9	Block 1	Whonnock	2 April 1941
8.	Mrs. K. Nikula (Stave Falls)	\$10.00	grave No. 2 Lot 9	Block 1	Whonnock	9 July 1941

¹⁴ Note added: "Lot 3 Block 1 - 8 of 3 of 1"

¹⁵ Note added: "graves 3, 4, 5, 6 Lot 3 Blk. 1"

¹⁶ Changed from "1/2" to "1/4"

¹⁷ Note added: "1 of 4 of 7"

¹⁸ Note added: "3 of 4 of 7"

¹⁹ Note added: "2 of these graves sold"

²⁰ Written accross receipt: "Duplicate"

²¹ Note added: "6 of 4 of 1"

²² As from this receipt onward a new form is used with same content, signed by Reeve and Cemetery Commissioner. Reeve = Mussallem and Com.
= Thomas E. Hollinshead. New receipts are all numbered consecutively. The price of the graves increases for the first time. The assignment of
graves by number is instituted.

²³ Note added: "8 of 5 of 1"

#	Received from	The sum of	For Lot ____	Block ____	in cemetery	Date
9.	Sho Yamada	\$10.00	grave 7 Lot 5	Block 7	Whonnock	17 Sept. 1941
10.	H. Kato	\$10.00	grave 6 Lot 5	Block 7	Whonnock	17 Sept. 1941
11.	Mrs. B.C. Bracewell ²⁴	\$10.00	grave No. 3 Lot 7	Block 1	Whonnock	29 Sept 1941
12.	Mrs. A. Anderson	\$20.00	2 graves No. 2 + No. 3 Lot 3	Block 6	Whonnock	30 May 1942
13.	Mr. J. Larson	\$35.00	4 graves 5 - 6 - 7 - 8 Lot 5	Block 6	Whonnock	1 Aug 1942
14.	John Fredericks (Whonnock)	\$10.00	grave No. 7 Lot 5	Block 1	Whonnock	1 Sept 1942
15.	Fanny Chapman ²⁵	\$10.00	grave 8 Lot 5	Block 1	Whonnock	14 Oct 1943
16.	Miss Fanny Chapman	\$10.00	(reserved) grave 5 Lot 5	Block 1	Whonnock	20 Mar 1944
17.	Mr. Lindahl	\$10.00	grave 7 Lot 8	Block 12	Whonnock	15 April 1944
18.	Mrs. Ball (Ruskin) per D. Ball	\$10.00	1 grave No. 8 Lot 6	Block 1	Whonnock	2 June 1944
19.	Mrs. Hughes (Whonnock)	\$10.00	grave 8 Lot 8	Block 12	Whonnock	24 June 1944
20.	reservation Mrs. M. Ball, Ruskin, BC	\$10.00	grave 5 Lot 6	Block 1	Whonnock	21 July 1944
21.	Mrs. Mildred Akerly	\$10.00	grave 5 Lot 8	Block 12	Whonnock	28 Aug 1944
22.	Mrs. Kanaack [Knaack?]	\$10.00	grave 5 (4?) Lot 6	Block 1	Whonnock	15 Aug 1945
23.	C.L. Henderson	\$10.00	grave 1 Lot 6	Block 1	Whonnock	31 Jan 1946
24.	F. V. Rhodes	\$10.00	grave 4 Lot 5	Block 6	Whonnock	17 feb 1946
25.	Mrs. R. Daniels	\$10.00	grave No. 3 Lot 6	Block 1	Whonnock	18 feb 1946
26.	Mrs. Currau	\$10.00	grave 1 Lot 5	Block 6	Whonnock	26 July 1946
27.	Mrs. A Boyd (Mr. D. Bell)	\$35.00	4 graves Nos. 1-2-3-4 Lot 5	Block 7	Whonnock	15 March 1947
28.	T. B. Hall	\$10.00	3 grave reserved for WD Hall Lot 3	Block 6	Whonnock	23 Aug 1947
29.	F. W. Showler (Whonock)	\$20.00	2 graves No. 6 + 3 Lot 8	Block 12	Whonock ²⁶	Oct 3 1947
30.	Mr. Charles Miller ²⁷	\$20.00	for graves 2 + 7 Lot 8	Block 12	Whonock	9 Feb 1948
31.	S.C. Crowe	\$10.00	1 grave No. 5 Lot 8	Block 1	Whonock	24 march 1948
32.	Mr. A. Graham for Miss M. Drewry ²⁸	\$20.00	2 graves 6 + 3 Lot 3	Block 8	Whonock	28 June 1948
33.	Mrs. R.L. Pelton for T.B. Hall ²⁹	\$10.00	grave 8 Lot 9	Block 1	Whonock	12 May 1949
34.	Mr. Charles Muston	\$20.00	2 graves (5 + 8) Lot 1	Block 1 (5)	Whonock	19 Aug 1949
35.	Mrs. George Bartlett	\$20.00	2 graves No. 6 + 3 Lot 7	Block 12	Whonock	3 June 1950
36.	Mr. McLroy ³⁰ for Wm G. Boutilier	\$10.00	1 grave No. 3 Lot 5	Block 1	Whonock	30 June 1950
37.	Joe McGregor ³¹	\$15.00	grave No. 3 Lot 5	Block 6	Whonock	7 July 1951
38.	Mrs. Arthur Coldrick	\$20.00	grave No. 2 Lot 5	Block 6	Whonock	Oct 23 1952
39.	Eleanor Kirby	\$20.00	grave 8 Lot 10	Block 2	Whonock	3 July 1953
40.	Mrs. Joe McGregor ³²	\$20.00	grave 7 Lot 1	Block 5	Whonock	1954
41.	Mrs. Coldrick (reserved)	\$20.00	grave 4 Lot 5	Block 6	Whonock	31 August 1954
42.	Mr. Sjoman ³³	\$40.00	Grave 6 + 7 Lot 5	Block 7	Whonock	7 July 1955
43.	Gordon Hill Funeral Chapel (Crowe)	\$20.00	grave 1 Lot 7	Block 1	Whonock	22 Jan 1955 (?)
44.	R.E. Daniels, Whonock BC ³⁴	\$20.00	grave 2 Lot 2	Block 1	Whonock	11 Jan 1956
45.	Harold Edwards Ltd. ³⁵	\$25.00	grave 7 Lot 7	Block 1	Whonock	Apr. 28 1958

²⁴ "544 Cornwall St. Victoria, B.C." note added "Bruce Bracewell shown buried 2-7-41"

²⁵ "for grave of A. Chapman"

²⁶ Whonock is written with one "n" from this date forward

²⁷ Note added: "Lot 8 (No. 2) and 7 of Block 7 2 of 8 of 12 12 of 7 of 12"

²⁸ Note added "Lot 8 Block 1?"

²⁹ 1565 Gravelly St Nth Vancouver

³⁰ "149 7 Avenue Vancouver"

³¹ F. Rolley signing as / for Cemetery Commissioner

³² H. Cornwell signing as/for Cemetery Commissioner

³³ "28th Avenue, Whonock B.C."

³⁴ "Garden Hill Funeral Chapel"

³⁵ On back of this receipt: Prices of lots from November '39 / Single graves: \$4.00 / 1/2 Lot of 4 graves \$16.00 / 1 Lot of 8 graves \$ 30